

Manual do Utilizador do Nokia 6267

9201893

2ª Edição

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION declara que este produto RM-210 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434

Copyright © 2007 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Visual Radio, Nokia Connecting People, Xpress-on, XpressPrint, Nokia Care e Navi são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java
POWERED

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that relating to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <<http://www.mpegla.com>>.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU DE RECEITAS NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE NENHUM TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, NOMEADAMENTE, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE ACEITABILIDADE COMERCIAL E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO OBJECTIVO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU RETIRAR ESTE DOCUMENTO EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.

A disponibilidade de determinados produtos, assim como as aplicações e serviços desses mesmos produtos, poderão variar de zona para zona. Para obter informações detalhadas e saber quais as opções de idiomas, consulte o seu agente Nokia.

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva 2002/95/CE, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.

Controlos de exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

NÃO GARANTIA

As aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo podem ter sido criadas e podem constituir propriedade de pessoas ou entidades que não são subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com a mesma. A Nokia não detém os direitos de autor (copyrights) nem direitos de propriedade intelectual sobre as aplicações de terceiros. Como tal, a Nokia não assume qualquer responsabilidade pela assistência ao utilizador final, pela funcionalidade das aplicações nem pelas informações apresentadas nas aplicações ou materiais. A Nokia não presta qualquer garantia a aplicações de terceiros.

AO UTILIZAR AS APLICAÇÕES, O UTILIZADOR DECLARA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE AS APLICAÇÕES SÃO FORNECIDAS "TAL COMO ESTÃO", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, QUER EXPLÍCITA QUER IMPLÍCITA, NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. DECLARA AINDA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE NEM A NOKIA NEM AS SUAS SUBSIDIÁRIAS PRESTAM QUAISQUER DECLARAÇÕES OU GARANTIAS, QUER EXPLÍCITAS QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO NOMEADAMENTE GARANTIAS RELATIVAS À TITULARIDADE, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM ESPECÍFICO, OU DE QUE AS APLICAÇÕES NÃO VIOLAM QUAISQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.

9201893/2ª Edição

Índice

Para sua segurança	6	5. Navegar nos menus	26
Informações gerais	9	6. Mensagens.....	26
Códigos de acesso	9	Mensagem	26
Serviço de definições		Mensagens flash.....	29
de configuração	10	Mensagens de áudio Nokia Xpress.....	30
Actualizações de software	10	Memória cheia	30
Importar conteúdos.....	11	Pastas	30
Apoio Nokia.....	11	Aplicação de e-mail.....	31
1. Como começar	11	Mensagens instantâneas.....	33
Instalar o cartão SIM e a bateria	11	Mensagens de voz.....	33
Introduzir um cartão microSD	13	Mensagens de informação	33
Remover o cartão microSD	13	Comandos de serviço	33
Carregar a bateria.....	13	Eliminar mensagens	33
Abrir e fechar o telefone	14	Mensagens do SIM	34
Ligar e desligar o telefone.....	14	Definições de mensagens.....	34
Pulseira de transporte do telefone	15	7. Contactos	37
Antena	15	Procurar um contacto.....	37
2. O seu telefone	15	Memorizar nomes e números	
Teclas e componentes	15	de telefone.....	37
Modo de espera.....	16	Guardar detalhes.....	37
Modo de voo	19	Copiar ou mover contactos.....	37
Bloqueio do teclado		Modificar os detalhes dos contactos.....	38
(protecção do teclado).....	19	Sincronizar tudo	38
Funções sem um cartão SIM	20	Eliminar contactos.....	38
3. Funções de chamada.....	20	Cartões de visita.....	38
Efectuar uma chamada de voz	20	Definições.....	39
Atender ou rejeitar uma chamada.....	21	Grupos	39
Opções durante		Marcação rápida.....	39
uma chamada de voz.....	22	8. Registo.....	40
Efectuar uma chamada de vídeo.....	22	9. Definições.....	40
Atender ou rejeitar		Perfis.....	40
uma chamada de vídeo	23	Temas.....	41
Opções durante		Tons.....	41
uma chamada de vídeo	24	Visor principal	41
Partilha de vídeo	24	Mini-visor	42
4. Escrever texto.....	24	Data e hora	42
Introdução tradicional de texto.....	25	Meus atalhos.....	42
Introdução assistida de texto.....	25	Conectividade.....	44

Chamada	48	15. Aplicações.....	70
Telefone	49	Iniciar um jogo.....	70
Configuração.....	50	Iniciar uma aplicação.....	70
Segurança	50	Opções de aplicações.....	71
Gestão de direitos digitais	51	Importar uma aplicação	71
Actualizações de software do telefone	52	16. Serviços SIM.....	71
Repor os valores de origem.....	52	17. Web.....	72
10. Menu do operador.....	52	Configurar as consultas com o browser	72
11. Galeria	53	Estabelecer ligação a um serviço.....	72
Imprimir imagens.....	53	Consultar páginas com o browser.....	73
Cartão de memória.....	54	Favoritos	73
12. Média	55	Definições do aspecto.....	74
Câmara.....	55	Definições de segurança	75
Vídeo.....	56	Definições de importação	75
Leitor de música.....	56	Caixa de entrada de serviço	75
Rádio	58	Memória cache	76
Gravador de voz	59	Segurança do browser	76
Equalizador.....	60	18. Conectividade ao PC	78
13. Organizador	60	Nokia PC Suite	78
Alarme.....	60	Dados por pacotes, HSCSD e CSD.....	78
Agenda.....	61	Bluetooth.....	79
Lista de tarefas.....	62	Aplicações de comunicação de dados.....	79
Notas	62	19. Informações	
Calculadora.....	62	sobre a bateria	79
Temporizador	63	Carregar e descarregar	79
Cronómetro	63	Autenticação de baterias Nokia.....	80
14. Premir para falar	64	Cuidados e manutenção.....	82
Canais PPF	64	Informações adicionais	
Ligar e desligar o serviço PPF.....	66	sobre segurança	84
Efectuar e receber uma chamada PPF.....	66	Índice remissivo	88
Pedidos de chamada de resposta	67		
Adicionar um contacto um para um	68		
Definições de PPF	69		
Definições de configuração	69		
Web.....	70		

Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o dispositivo quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra todas as leis locais. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS

Todos os dispositivos celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o dispositivo quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o dispositivo numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o dispositivo em locais onde são realizadas detonações.



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu dispositivo.



LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e regressar ao modo de standby. Introduza o número de emergência e prima a tecla de chamada. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Acerca do seu dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está aprovado para utilização nas redes WCDMA 850 e 2100, EGSM 850 e 900 e GSM 1800 e 1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções deste dispositivo, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, o direito à reserva sobre a intimidade da vida privada e outros, incluindo direitos de autor (copyrights).

A protecção conferida pelos direitos de autor (copyrights) pode impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.



Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular.

Muitas das funções requerem funções de rede especiais. Estas funções não estão disponíveis em todas as redes; outras redes podem requerer que celebre acordos específicos com o operador de rede, para poder utilizar os serviços de rede. O seu operador de rede pode dar-lhe instruções e explicar quais os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. O dispositivo poderá ter, também, uma configuração

especial, tais como alterações em nomes de menus, na ordem dos menus e nos ícones. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como mensagens multimédia (MMS), consultas, a aplicação de e-mail, mensagens instantâneas, contactos melhorados com o serviço de presença, sincronização remota e importação de conteúdos através do browser ou de mensagens MMS exigem que a rede suporte estas tecnologias.

■ Memória partilhada

As seguintes funções deste dispositivo podem partilhar a memória: galeria, contactos, mensagens de texto, mensagens multimédia e mensagens instantâneas, e-mail, agenda, notas de tarefas, jogos e aplicações Java™ e aplicações de notas. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções que utilizem memória partilhada. O dispositivo pode apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, quando tentar utilizar uma função de memória partilhada. Neste caso, antes de prosseguir, apague algumas informações ou entradas guardadas nas funções de memória partilhada.

■ Acessórios

Algumas regras práticas sobre acessórios:

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

Informações gerais

■ Códigos de acesso

Código de segurança

O código de segurança (5 a 10 dígitos) ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Para alterar o código e definir o telefone para o solicitar, consulte Segurança, na p. 50.

Códigos PIN

O código PIN (Personal Identification Number – número de identificação pessoal) e o código UPIN (Universal Personal Identification Number – número universal de identificação pessoal) (4 a 8 dígitos) ajudam a proteger o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Consulte Segurança, na p. 50.

O código PIN2 (4 a 8 dígitos) pode ser fornecido com o cartão SIM e é necessário para executar algumas funções.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança. Consulte Módulo de segurança, na p. 76.

O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. Consulte Assinatura digital, na p. 77.

Código PUK

O código PUK (Personal Unblocking Key – código de desbloqueio pessoal) e o código UPUK (Universal Personal Unblocking Key – número universal de desbloqueio pessoal) (8 dígitos) são necessários para alterar um código PIN ou UPIN bloqueado, respectivamente. O código PUK2 (8 dígitos) é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado. Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o seu fornecedor de serviços para os obter.

Palavra-passe de restrição

A palavra-passe de restrição (4 dígitos) é necessária ao utilizar o serviço de restrição de chamadas. Consulte Segurança, na p. 50.

■ Serviço de definições de configuração

Para utilizar alguns dos serviços de rede, tais como serviços de Internet móvel, MMS, mensagens de áudio Nokia Xpress ou sincronização com servidor Internet remoto, o telefone precisa de definições de configuração correctas. Para mais informações acerca da disponibilidade, contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo, ou visite a área de apoio na página da Nokia na Internet, em www.nokia.com/support.

Quando o utilizador recebe as definições como uma mensagem de configuração e as definições não são guardadas e activadas automaticamente, é apresentado o texto *Definições de configuração recebidas*.

Para gravar as definições, seleccione **Mostrar > Gravar**. Se necessário, introduza o código PIN facultado pelo fornecedor de serviços.

Para eliminar as definições recebidas, seleccione **Sair** ou **Mostrar > Rejeitar**.

■ Actualizações de software

A Nokia pode produzir actualizações de software que podem oferecer novas funções, funcionalidades avançadas ou um desempenho melhorado. Poderá solicitar estas actualizações através da aplicação Nokia Software Updater PC. Para actualizar o software do dispositivo, será necessária a aplicação Nokia Software Updater e um PC compatível PC com o sistema operativo Microsoft Windows 2000 ou XP, acesso à Internet de banda larga e um cabo de dados compatível, para ligar o dispositivo ao PC.

Para obter mais informações e importar a aplicação Nokia Software Updater, visite www.nokia.com/softwareupdate ou a página local da Nokia na Internet.

Se forem suportadas pela rede actualizações de software OTA ("over the air"), também poderá solicitar actualizações através do dispositivo. Consulte Telefone, na p. 49, *Actualizações tlm..*

A importação de actualizações de software pode implicar a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

Certifique-se de que a bateria do dispositivo possui carga suficiente ou ligue o carregador antes de iniciar a actualização.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

■ Importar conteúdos

Pode ser possível importar conteúdos novos (por exemplo, temas) para o telefone (serviço de rede).

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

■ Apoio Nokia

Para obter a última versão deste manual do utilizador, informações adicionais, efectuar importações e informar-se dos serviços relacionados com o seu produto Nokia, consulte a página www.nokia.com/support ou a página local da Nokia na Internet.

É possível obter informações sobre a utilização dos produtos e serviços Nokia na respectiva página da Internet. Se necessitar de contactar o serviço de assistência a clientes, consulte a lista de centros de contacto Nokia locais, em www.nokia.com/customerservice.

Para serviços de manutenção, consulte o centro de serviços Nokia mais próximo, em www.nokia.com/repair.

1. Como começar

■ Instalar o cartão SIM e a bateria

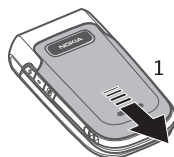
Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Para verificar a disponibilidade e obter informações sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o operador de rede ou outro fornecedor.

Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por uma bateria BL-5C. Utilize sempre baterias Nokia originais. Consulte Autenticação de baterias Nokia, na p. 80.

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.

1. Com a parte posterior do telefone voltada para si, faça deslizar a tampa posterior para removê-la do telefone.



2. Para remover a bateria, levante-a conforme indicado na figura.

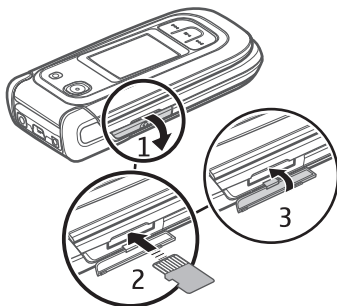


3. Introduza o cartão SIM no respectivo suporte. Certifique-se de que o cartão SIM está correctamente inserido e que a área dos contactos dourados do cartão está voltada para baixo.
4. Volte a instalar a bateria.
5. Faça deslizar a tampa posterior para o devido lugar.

■ Introduzir um cartão microSD



1. Abra o suporte do cartão de memória, conforme indicado na figura.
2. Introduza o cartão na ranhura de cartão microSD, com a área dos contactos dourados do cartão voltada para cima, e pressione-o até encaixar no devido lugar.
3. Feche o suporte do cartão de memória.



O cartão de memória não está incluído na embalagem de venda.



Importante: Não retire o cartão de memória durante uma operação, enquanto o dispositivo estiver a aceder ao cartão. Se remover o cartão no meio de uma operação, poderá danificar o cartão de memória e o dispositivo, para além de os dados guardados no cartão poderem ser corrompidos.

■ Remover o cartão microSD

Pode remover ou substituir o cartão microSD enquanto o telefone estiver a funcionar, sem desligá-lo.

1. Certifique-se de que nenhuma aplicação está a aceder ao cartão de memória microSD.
2. Abra o suporte do cartão de memória.
3. Pressione ligeiramente o cartão microSD, para soltar o bloqueio.
4. Remova o cartão microSD da ranhura.

■ Carregar a bateria

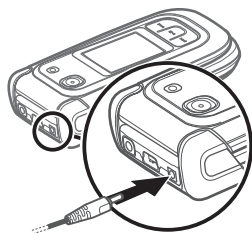
Verifique o número do modelo do carregador, antes de o utilizar com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por um carregador AC-3, AC-4, AC-5 ou CA-70.



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

1. Ligue o carregador a uma tomada de electricidade.
2. Ligue o cabo do carregador ao conector de carregador, conforme indicado na figura.
Com os modelos de carregador mais antigos pode ser utilizado um adaptador de carga CA-44.



Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.

O tempo de carregamento varia consoante o carregador utilizado. Carregar uma bateria BL-5C com o carregador AC-4 demora cerca de 1 hora e 30 minutos, estando o telefone em modo de espera.

■ Abrir e fechar o telefone

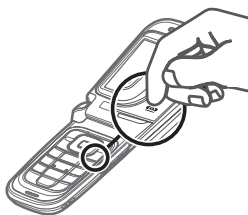
O telefone é aberto e fechado manualmente. A tampa do telefone abre aproximadamente até 165 graus. Não tente forçar a tampa a abrir mais.

Dependendo do tema, é emitido um tom ao abrir e fechar o telefone.

■ Ligar e desligar o telefone

Prima, sem soltar, a tecla terminar até o telefone se ligar ou desligar.

Se o telefone solicitar um código PIN ou UPIN, introduza-o (apresentado como *****) e seleccione OK.



Definir a hora, o fuso horário e a data

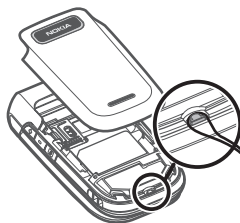
Introduza a hora local, seleccione o fuso horário do local onde se encontra, em termos de diferença horária em relação à hora GMT (Greenwich Mean Time), e introduza a data. Consulte Data e hora, na p. 42.

Serviço Plug and Play

Ao ligar o telefone pela primeira vez, com o telefone no modo de espera, é-lhe pedido para obter as definições de configuração do fornecedor de serviços (serviço de rede). Confirme ou recuse o pedido. Consulte Serviço de definições de configuração, na p. 10.

■ Pulseira de transporte do telefone

Remova a tampa posterior do telefone. Introduza uma pulseira, conforme indicado na figura. Volte a colocar a tampa posterior.



■ Antena

O dispositivo possui uma antena interna.



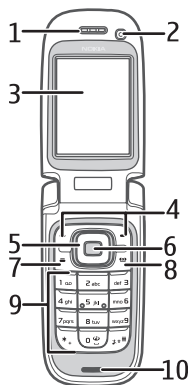
Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, evite tocar desnecessariamente na antena quando a antena estiver a ser utilizada. Por exemplo, evite tocar na antena durante a realização de uma chamada telefónica. O contacto com uma antena de transmissão ou recepção afecta a qualidade das comunicações de rádio, pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de energia superior ao normalmente necessário e pode reduzir a duração da bateria.



2. O seu telefone

■ Teclas e componentes

- 1 Auscultador
- 2 Câmara CIF
- 3 Visor principal
- 4 Teclas de selecção esquerda e direita
- 5 Tecla de deslocamento Navi™; daqui em diante designada por tecla de deslocamento
- 6 Tecla de selecção central
- 7 Tecla de chamada
- 8 Tecla terminar; termina as chamadas (breve pressão da tecla) e liga e desliga o telefone (pressão prolongada da tecla)
- 9 Teclado
- 10 Pára-choques (com o telefone fechado)



11 Mini-visor

12 Tecla de música; retrocede na faixa actual (premir, sem soltar) ou passa para a faixa anterior (breve pressão da tecla)

13 Tecla de reprodução/pausa de música

14 Altifalante

15 Tecla de música; avança rapidamente na faixa actual (premir, sem soltar) ou passa para a faixa seguinte (breve pressão da tecla)

16 Tecla da câmara

17 Tecla de volume para baixo

18 Tecla de volume para cima/tecla PTT

19 Flash da câmara

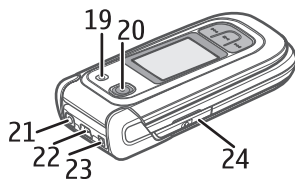
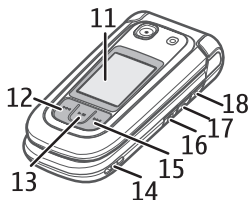
20 Câmara de 2 megapixels

21 Conector do auricular

22 Porta USB

23 Conector do carregador

24 Ranhura do cartão de memória



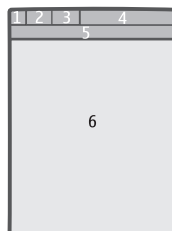
Aviso: A tecla de deslocamento e a tecla de selecção central (6) deste dispositivo podem conter níquel. A tecla de deslocamento e a tecla de selecção central não devem estar em contacto prolongado com a pele. A exposição contínua da pele ao níquel pode originar uma alergia ao níquel.

■ Modo de espera

Quando está pronto para ser usado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres, o telefone encontra-se em modo de espera.

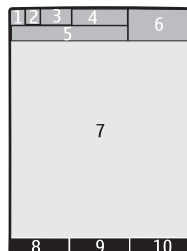
Mini-visor

- 1 Indicador de modo de rede
- 2 Intensidade do sinal da rede celular
- 3 Estado da carga da bateria
- 4 Indicadores
- 5 Nome da rede ou logótipo do operador
- 6 Relógio e data



Visor principal

- 1 Indicador de modo de rede
- 2 Intensidade do sinal da rede celular
- 3 Estado da carga da bateria
- 4 Indicadores
- 5 Nome da rede ou logótipo do operador
- 6 Relógio
- 7 Visor principal
- 8 Tecla de selecção esquerda;



Ir para ou um atalho para outra função. Consulte Tecla de selecção esquerda, na p. 43.

9 Tecla de selecção central; **Menu**.

10 Tecla de selecção direita;

Nomes ou um atalho para uma função que tiver seleccionado. Consulte Tecla de selecção direita, na p. 43.

Modo de espera activa

Para activar ou desactivar o modo de espera activa, seleccione **Menu** > *Definições* > *Visor principal* > *Espera activa* > *Modo espera activa* > *Activar* ou *Desactivar*.

Para aceder às aplicações da espera activa, desloque-se primeiro para cima e, em seguida, marque a aplicação e seleccione **Escolher** ou **Ver**. Para seleccionar uma aplicação ou um evento, marque-o e prima a tecla de deslocamento.

Para terminar o modo de navegação em espera activa, seleccione **Sair**.

Para desactivar o modo de espera activa, seleccione **Opções > Defs. espera activa > Modo espera activa > Desactivar**.

Para organizar e alterar o modo de espera activa, active o modo de navegação e seleccione **Opções > Personalizar visualiz. ou Defs. espera activa**.

Indicadores



Tem mensagens não lidas.



Tem mensagens não enviadas, canceladas ou cujo envio falhou.



O telefone registou uma chamada não atendida.



O telefone está ligado ao serviço de mensagens instantâneas e o estado de disponibilidade é "online" ou "offline".



Recebeu uma ou várias mensagens instantâneas.



O teclado está bloqueado.



O telefone não toca quando é recebida uma chamada ou uma mensagem de texto.



O alarme está activado.



O temporizador está em funcionamento.



O cronómetro está em funcionamento.



O telefone está registado na rede GPRS ou EGPRS.



Está estabelecida uma ligação GPRS ou EGPRS.



A ligação GPRS ou EGPRS está suspensa (em espera).



Há uma ligação Bluetooth activa.



Está em curso ou suspensa uma ligação "premir para falar".



Se tiver duas linhas telefónicas, está seleccionada a segunda linha.



As chamadas recebidas são todas desviadas para outro número.



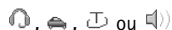
O altifalante está activado ou o suporte de música está ligado ao telefone.



As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito.



O perfil temporário está seleccionado.



Um auricular, uma unidade mãos-livres, um auxiliar de audição ou um suporte de música está ligado ao telefone.

■ Modo de voo

Pode desactivar todas as funções de frequência de rádio e continuar a ter acesso a jogos, à agenda e a números de telefone, em modo offline. Utilize o modo de voo em ambientes sensíveis às ondas de rádio (a bordo de um avião ou em hospitais). Quando o modo de voo está activo, é apresentado o símbolo .

Selecione **Menu > Definições > Perfis > Voo > Activar ou Personalizar**.

Para desactivar o modo de voo, selecione qualquer outro perfil.

É possível efectuar chamadas de emergência no modo de voo. Introduza o número de emergência, prima a tecla de chamada e selecione **Sim** quando for apresentada a pergunta **Sair do perfil de voo?** O telefone tenta efectuar a chamada de emergência.

Quando a chamada de emergência for terminada, o telefone passa automaticamente ao modo de perfil geral.



Aviso: Com o perfil "flight" (voo), não pode efectuar ou receber quaisquer chamadas, incluindo chamadas de emergência, nem utilizar outras funções que requeiram cobertura de rede. Para efectuar chamadas, terá primeiro de activar a função de telefone, alterando os perfis. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio. Se for necessário efectuar uma chamada de emergência com o dispositivo bloqueado e no perfil "flight" (voo), terá a possibilidade de introduzir um número de emergência oficial programado no dispositivo, no campo de código de bloqueio, e seleccionar "Chamar". O dispositivo confirmará que está prestes a sair do perfil "flight" (voo) para iniciar uma chamada de emergência.

■ Bloqueio do teclado (protecção do teclado)

Selecione **Menu** ou **Desbloq.** e prima * no espaço de 1,5 segundos, para bloquear ou desbloquear o teclado.

Se a protecção do teclado estiver activa, introduza o código de segurança, caso seja solicitado.

Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, prima a tecla de chamada ou abra o telefone. Quando terminar ou rejeitar a chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Para informações sobre a *Protecção do teclado*, consulta Telefone, na p. 49.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

■ Funções sem um cartão SIM

Diversas funções do seu telefone podem ser utilizadas sem instalar um cartão SIM (por exemplo, transferência de dados com um PC compatível ou com outro dispositivo compatível). Algumas funções são apresentadas a cinzento nos menus e não podem ser utilizadas.

3. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada de voz

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área.

Para realizar chamadas para o estrangeiro, prima *, duas vezes, para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter "+" substitui o código de acesso internacional), introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda, se necessário, e o número do telefone.

2. Para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla de chamada.

Para aumentar ou diminuir o volume durante uma chamada, prima as teclas de volume.

3. Para terminar a chamada ou cancelar uma tentativa de chamada, prima a tecla terminar ou feche o telefone.

Para procurar um nome ou número de telefone guardado nos *Contactos*, consulte Procurar um contacto, na p. 37. Prima a tecla de chamada, para ligar para o número.

Para aceder à lista dos números marcados, prima a tecla de chamada uma vez no modo de espera. Para ligar para o número, seleccione um número ou nome e prima a tecla de chamada.

Marcação rápida

Atribua um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida, 3 a 9. Consulte *Marcação rápida*, na p. 39. Efectue a chamada de uma das seguintes formas:

- Prima uma tecla de marcação rápida e, em seguida, a tecla de chamada.
- Se a função *Marcação rápida* estiver definida como *Activada*, prima uma tecla de marcação rápida, sem soltar, até a chamada ser iniciada. Consulte *Marcação rápida em Chamada*, na p. 48.

Marcação por voz melhorada

Pode efectuar uma chamada dizendo o nome que está gravado na lista de contactos do telefone. Os comandos de voz são dependentes do idioma. Para definir o idioma, consulte *Idioma reconhecim.* em Telefone, na p. 49.



Nota: A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

1. No modo de espera, prima, sem soltar, a tecla de selecção direita ou prima, sem soltar, a tecla de volume para baixo. É emitido um breve sinal sonoro e é apresentado o texto *Diga agora*.
2. Diga o comando de voz com clareza. Se o comando de voz for reconhecido, é apresentada uma lista de entradas coincidentes. O telefone reproduz o comando de voz da primeira entrada coincidente da lista. Se o resultado for incorrecto, selecione outra entrada.

A utilização de comandos de voz para executar uma função seleccionada do telefone é semelhante à da marcação por voz. Consulte *Comandos de voz em Meus atalhos*, na p. 43.

■ **Atender ou rejeitar uma chamada**

Para atender uma chamada recebida, prima a tecla de chamada ou abra o telefone.

Para terminar a chamada, prima a tecla terminar ou feche o telefone.

Para rejeitar uma chamada, prima a tecla terminar ou feche o telefone.

Para rejeitar uma chamada recebida quando o telefone estiver fechado, prima, sem soltar, uma tecla de volume.

Para desactivar o toque, prima uma tecla de volume quando o telefone estiver fechado, ou seleccione *Silêncio* quando o telefone estiver aberto.

Quando receber uma chamada com o telefone aberto, seleccione **Opções > Altifalante, Atender ou Rejeitar**

Chamada em espera

Para atender a chamada em espera durante uma chamada activa, prima a tecla de chamada. A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada em curso, prima a tecla terminar.

Para activar a função *Chamada em espera*, consulte Chamada, na p. 48.

■ Opções durante uma chamada de voz

Muitas das opções que podem ser utilizadas durante uma chamada são serviços de rede. Para informações sobre disponibilidade, contacte o seu fornecedor de serviços.

Durante uma chamada, seleccione **Opções** e uma das seguintes:

As opções de chamada são *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Contactos*, *Menu*, *Bloquear teclado*, *Gravar* ou *Altifalante*.

As opções de serviços de rede são *Atender* ou *Rejeitar*, *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Juntar à conferência*, *Terminar chamada*, *Acabar todas* e as seguintes:

Enviar DTMF — para enviar sequências de tons.

Trocar — para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera.

Transferir — para ligar uma chamada retida a uma chamada activa e desligar-se da chamada.

Conferência — para efectuar uma chamada de conferência.

Chamada privada — para conversar em privado durante uma chamada de conferência.



Aviso: Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

■ Efectuar uma chamada de vídeo

Durante a operação, por exemplo, durante uma chamada de vídeo activa ou uma ligação de dados de alta velocidade, este dispositivo poderá aquecer, por vezes. Na maioria dos casos, é normal, não se trata de um defeito. Se suspeitar que o

dispositivo não está a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

Quando efectua uma chamada de vídeo, envia um vídeo em tempo real ao destinatário da chamada. A imagem de vídeo captada pela VGA situada por cima do visor principal é apresentada ao destinatário da chamada de vídeo.

Para poder efectuar uma chamada de vídeo, tem de possuir um cartão USIM e tem de estar ligado a uma rede WCDMA. Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição de serviços de chamadas de vídeo, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. As chamadas de vídeo podem ser feitas apenas entre dois interlocutores. A chamada de vídeo pode ser efectuada para um telefone compatível ou para um cliente RDIS. Não é possível efectuar chamadas de vídeo durante uma chamada de voz, vídeo ou dados.

1. Para iniciar uma chamada de vídeo, introduza o número de telefone no modo de espera ou seleccione **Contactos** e um contacto.
2. Prima a tecla de chamada, sem soltar, ou seleccione **Opções > Chamada de vídeo**. O início de uma chamada de vídeo pode demorar um pouco. É apresentado o texto *Chamada de vídeo* e uma animação. Se a chamada não for estabelecida (porque, por exemplo, a rede não suporta chamadas de vídeo ou o dispositivo receptor não é compatível), é-lhe perguntado se pretende tentar uma chamada normal ou enviar uma mensagem em substituição da chamada de vídeo.



Sugestão: Para aumentar ou diminuir o volume durante uma chamada, prima as teclas de volume.

A chamada de vídeo está activa quando estão a ser apresentadas duas imagens de vídeo e se ouve som através do altifalante. Se o destinatário recusar o envio de vídeo, poderá aparecer uma imagem estática ou um gráfico de fundo cinzento. Ouvirá o som.

3. Para terminar a chamada, prima a tecla terminar.

■ Atender ou rejeitar uma chamada de vídeo

Quando é recebida uma chamada de vídeo, é apresentada a indicação *Chamada de vídeo* no visor.

1. Prima a tecla de chamada para atender a chamada de vídeo.

Se seleccionar **Sim**, a imagem captada pela câmara do telefone é apresentada ao chamador. Se seleccionar **Não** ou não fizer nada, o envio de vídeo não é activado e ouve-se apenas um som. É apresentado um gráfico, indicando que o

vídeo não foi enviado. Pode activar ou desactivar o envio de vídeo em qualquer altura, durante a chamada de vídeo.

2. Para terminar a chamada de vídeo, prima a tecla terminar.

Mesmo quando proíbe o envio de vídeo durante uma chamada de vídeo, a chamada é cobrada como uma chamada de vídeo. Informe-se dos preços junto do seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

■ Opções durante uma chamada de vídeo

Durante uma chamada de vídeo, seleccione **Opções** e uma das opções disponíveis.

■ Partilha de vídeo

Durante uma chamada de voz, pode partilhar com o destinatário aquilo que está a ser captado pela câmara de vídeo. Para partilhar um vídeo, o destinatário tem de possuir um dispositivo móvel compatível, bem como um endereço SIP na sua lista de contactos. Se o endereço SIP do destinatário não se encontrar na lista, introduza-o.

Selecione **Opções** > *Partilha de vídeo*. O telefone envia um convite e é apresentada a mensagem *A enviar convite p/*. Se o destinatário aceitar, é apresentada a mensagem *Iniciar partilha de vídeo?*. Selecione **Sim**; o telefone começa a enviar o vídeo. O som é encaminhado para o altifalante.

Para fazer uma pausa na partilha de vídeo, seleccione **Pausa**. A tecla de selecção central passa a **Continuar**.

Para retomar a partilha de vídeo, seleccione **Continuar**. A tecla de selecção central passa a **Pausa**.

Para terminar uma sessão de partilha de vídeo, seleccione **Parar**. A mensagem *Partilha de vídeo terminada* é apresentada a ambos participantes.

Para mais informações sobre a disponibilidade e os custos do serviço e para o subscrever, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

4. Escrever texto

Pode introduzir texto (por exemplo, ao escrever mensagens), utilizando a introdução tradicional ou assistida de texto. Quando escrever texto, prima, sem soltar **Opções** para alternar entre a introdução tradicional de texto, indicada pelo

símbolo , e a introdução assistida de texto, indicada pelo símbolo . Nem todos os idiomas são suportados pela introdução assistida de texto.

As maiúsculas e minúsculas são indicadas pelos símbolos ,  e . Para mudar de maiúsculas para minúsculas ou vice-versa, prima a tecla #. Para passar do modo alfabético para o modo numérico, indicado pelo símbolo , prima #, sem soltar, e seleccione *Modo numérico*. Para passar do modo numérico para o modo alfabético, prima #, sem soltar.

Para definir o idioma de escrita, seleccione **Opções > Idioma de escrita**.

■ Introdução tradicional de texto

Prima uma das teclas numéricas 1 a 9, repetidamente, até ser apresentado o carácter pretendido. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado. Se a letra seguinte se encontrar localizada na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer e introduza-a. Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla 1.

■ Introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto baseia-se num dicionário integrado, ao qual é possível adicionar palavras novas.

1. Comece a escrever uma palavra utilizando as teclas 2 a 9. Prima cada tecla uma única vez para cada letra. O telefone apresenta * ou a letra, se esta tiver, separadamente, um significado como palavra. As letras introduzidas são apresentadas sublinhadas.
2. Quando acabar de escrever a palavra e esta estiver correcta, para confirmá-la prima 0, para adicionar um espaço.

Se a palavra não estiver correcta, prima * repetidamente e seleccione a palavra na lista.

Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para acrescentar uma palavra ao dicionário, seleccione **Letras**. Introduza a palavra, utilizando a introdução tradicional de texto, e seleccione **Gravar**.

Para escrever palavras compostas, introduza a primeira parte da palavra e desloque-se para a direita, para confirmar. Escreva a última parte da palavra e confirme-a.

3. Comece a escrever a palavra seguinte.

5. Navegar nos menus

O telefone proporciona um grande número de funções agrupadas em menus.

1. Para aceder ao menu, seleccione **Menu**.

Para alterar a vista do menu, seleccione **Opções** > *Vista menu principal* > *Lista*, *Grelha*, *Grelha com etiquetas* ou *Separador*.

Para reorganizar o menu, seleccione **Opções** > *Organizar*. Desloque o cursor para o menu pretendido e seleccione **Mover**. Desloque o cursor para a posição onde pretende colocar o menu e seleccione **OK**. Para gravar a alteração, seleccione **Efectuada** > **Sim**.

2. Percorra o menu e seleccione uma opção (por exemplo, *Definições*).
3. Se o menu seleccionado contiver outros submenus, seleccione o que pretende (por exemplo, *Chamadas*).
4. Se o menu seleccionado incluir mais submenus, repita o passo 3.
5. Seleccione a definição pretendida.
6. Para regressar ao nível de menu anterior, seleccione **P/ trás**. Para sair do menu, seleccione **Sair**.

6. Mensagens



Pode ler, escrever, enviar e guardar mensagens de texto, multimédia, e-mail, áudio e flash. As mensagens são todas organizadas em pastas.

■ Mensagem

Criar uma mensagem

Quando é criada uma mensagem, como valor predefinido é criada uma mensagem de texto, mas o tipo de mensagem muda automaticamente para multimédia quando são adicionados ficheiros.

Mensagens de texto (SMS)

Com o serviço de mensagens curtas (SMS), pode enviar e receber mensagens de texto, bem como receber mensagens com imagens (serviço de rede).

Antes de poder enviar quaisquer mensagens de texto ou mensagens de e-mail SMS, tem de gravar o número do centro de mensagens. Consulte Definições de mensagens, na p. 34.

Para mais informações sobre a disponibilidade do serviço de e-mail SMS e para o subscrever, contacte o seu fornecedor de serviços. Para gravar um endereço de e-mail nos *Contactos*, consulte Guardar detalhes, na p. 37.

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto que excedem o limite de caracteres de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como uma série de duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas, ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

Um indicador, situado na parte superior do visor, apresenta o número total de caracteres ainda disponíveis, bem como o número de mensagens que é necessário enviar. Por exemplo, 673/2 significa que ainda restam 673 caracteres e que a mensagem será enviada como uma série de duas mensagens.

Escrever e enviar uma mensagem de texto

1. Selecione **Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem**.
2. Introduza um ou mais números de telefone no campo *Para*:. Para obter um número de telefone da memória, selecione **Juntar**.
3. Escreva a mensagem no campo *Texto*:

Para utilizar um modelo de texto, desloque-se para baixo e selecione **Inserir**.

4. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar** ou prima a tecla de chamada.

Ler e responder a uma mensagem de texto

1. Para ver uma mensagem recebida, selecione **Mostrar**. Para ver a mensagem mais tarde, selecione **Sair**.

Para ler a mensagem mais tarde, selecione **Menu > Mensagens > Caixa de entrada**.

2. Para responder a uma mensagem, selecione **Respond..** Escreva a mensagem de resposta.
Para adicionar um ficheiro, desloque-se para baixo e selecione **Inserir**.
3. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar** ou prima a tecla de chamada.

Mensagens multimédia (MMS)

Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

Uma mensagem multimédia pode conter alguns anexos.

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de mensagens multimédia (MMS, serviço de rede), contacte o seu fornecedor de serviços.

Escrever e enviar uma mensagem multimédia

A rede celular poderá limitar o tamanho das mensagens MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

1. Selecione **Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem**.
2. Introduza um ou mais números de telefone ou endereços de e-mail no campo *Para:*. Para obter um número de telefone ou um endereço de e-mail de uma memória, selecione **Juntar**.
3. Escreva uma mensagem. Para adicionar um ficheiro, desloque-se para baixo e selecione **Inserir**.
4. Para ver a mensagem antes de a enviar, selecione **Opções > Antever**.
5. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar** ou prima a tecla de chamada.

Enviar mensagens

A protecção conferida pelos direitos de autor (copyrights) pode impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Para enviar a mensagem, selecione **Enviar**. O telefone guarda a mensagem na pasta *A enviar* e o envio é iniciado.



Nota: O seu dispositivo pode indicar que a sua mensagem foi enviada para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. O seu dispositivo pode não indicar se a mensagem foi recebida no destino pretendido. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

Se houver uma interrupção durante o envio da mensagem, o telefone tenta reenviá-la várias vezes. Se essas tentativas falharem, a mensagem permanece na pasta *A enviar*. Para cancelar o envio das mensagens da pasta *A enviar*, desloque-se para a mensagem pretendida e selecione **Opções > Cancelar envio**.

Ler e responder a uma mensagem multimédia



Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. Os objectos das mensagens multimédia podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

1. Para ver uma mensagem recebida, seleccione **Mostrar**. Para ver a mensagem mais tarde, seleccione **Sair**.

Para ver a mensagem mais tarde, seleccione **Menu > Mensagens > Caixa de entrada**.

2. Para ver a mensagem na totalidade, se a mensagem recebida contiver uma apresentação, seleccione **Reprod..**

Para ver os ficheiros da apresentação ou os anexos, seleccione **Opções > Objectos** ou **Anexos**.

3. Para responder a uma mensagem, seleccione **Respond..** Escreva a mensagem de resposta.

Para adicionar um ficheiro à resposta, desloque-se para baixo e seleccione **Inserir**.

4. Para enviar a mensagem, seleccione **Enviar** ou prima a tecla de chamada.

■ Mensagens flash

As mensagens flash são mensagens de texto que são apresentadas instantaneamente ao serem recebidas. As mensagens flash não são guardadas automaticamente.

Escrever uma mensagem

Selecione **Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem flash**. Introduza o número de telefone do destinatário e escreva a mensagem.

Receber uma mensagem

Uma mensagem flash recebida é indicada pelo texto *Mensagem:* e por algumas palavras do início da mensagem. Para ler a mensagem, seleccione **Ler**. Para extrair números e endereços da mensagem actual, seleccione **Opções > Usar detalhes**. Para guardar a mensagem, seleccione **Gravar** e a pasta em que pretende guardá-la.

■ Mensagens de áudio Nokia Xpress

Pode utilizar o serviço de mensagens multimédia para criar e enviar uma mensagem de áudio de uma forma conveniente. Para poder utilizar mensagens de áudio, o serviço MMS tem de estar activado.

Criar uma mensagem

1. Selecciona **Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem áudio**.
O gravador é aberto. Para utilizar o gravador, consulte Gravador de voz, na p. 59.
2. Diga a sua mensagem.
3. Introduza um ou mais números de telefone no campo *Para*: ou selecione **Juntar** para obter um número.
4. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar** ou prima a tecla de chamada.

Ouvir uma mensagem

Para abrir uma mensagem de áudio recebida, selecione **Reprod..** Se for recebida mais do que uma mensagem, selecione **Mostrar > Reprod..** Para ouvir a mensagem mais tarde, selecione **Sair**.

■ Memória cheia

Ao receber uma mensagem, se a memória de mensagens estiver cheia, é apresentado o texto *Memória cheia. Impossível receber mensagens..* Para eliminar mensagens antigas primeiro, selecione **OK > Sim** e a pasta. Marque a mensagem pretendida e selecione **Apagar**. Para apagar múltiplas mensagens, selecione **Marcar**. Marque todas as mensagens que pretende eliminar e selecione **Opções > Apagar marcado(s)**.

■ Pastas

O telefone guarda as mensagens recebidas na pasta *Caixa de entrada*.

As mensagens que ainda não tenham sido enviadas são guardadas na pasta *A enviar*.

Para definir o telefone para gravar as mensagens enviadas na pasta *Itens enviados*, consulte *Gravar msgs. enviad.* em Definições gerais, na p. 34.

Para editar e enviar mensagens que tiver escrito e guardado na pasta *Rascunhos*, selecione **Menu > Mensagens > Rascunhos**.

Pode mover as suas mensagens para a pasta *Itens gravados*. Para organizar as subpastas de *Itens gravados*, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Itens gravados*. Para adicionar uma pasta, seleccione **Opções** > *Juntar pasta*. Para eliminar ou mudar o nome de uma pasta, marque a pasta pretendida e seleccione **Opções** > *Apagar pasta* ou *Mudar nome pasta*.

O telefone inclui modelos. Para aceder à lista de modelos, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Modelos*. Para criar um novo modelo, escreva uma mensagem e seleccione **Opções** > *Gravar mensagem* > *Gravar como modelo*.

■ Aplicação de e-mail

A aplicação de e-mail utiliza uma ligação de dados por pacotes (serviço de rede) para lhe permitir o acesso à sua conta de e-mail. Esta aplicação de e-mail é diferente da função de e-mail SMS. Para utilizar a função de e-mail no telefone, é necessário um sistema de e-mail compatível.

Pode escrever, enviar e ler mensagens de e-mail com o telefone. O telefone suporta servidores de e-mail POP3 e IMAP4. Esta aplicação não suporta tons do teclado.

Antes de poder enviar e receber mensagens de e-mail, terá de obter uma nova conta de e-mail ou utilizar a sua conta actual. Para mais informações sobre a disponibilidade da conta de e-mail, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail.

Verifique as definições de e-mail junto do seu fornecedor de serviços de e-mail. Pode receber as definições de configuração de e-mail como mensagem de configuração. Consulte Serviço de definições de configuração, na p. 10.

Para activar as definições de e-mail, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Defn. das msgs.* > *Mensagens e-mail*. Consulte Mensagens de e-mail, na p. 36.

Assistente de configuração de e-mail

O assistente de configuração de e-mail é iniciado automaticamente se não estiverem definidas quaisquer configurações de e-mail no telefone; ou, para iniciar o assistente, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Cx. cor. e-mail* > **Opções** > *Juntar caixa correio* > *Assist. config. e-mail*.

Para introduzir as definições manualmente, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Cx. cor. e-mail* > **Opções** > *Juntar caixa correio* > *Criar manualmente*.

A aplicação de e-mail requer um ponto de acesso à Internet sem um proxy. Normalmente, os pontos de WAP incluem um proxy e não funcionam com a aplicação de e-mail.

Escrever e enviar uma mensagem de e-mail

Pode escrever a mensagem de e-mail antes de estabelecer a ligação ao serviço de e-mail ou estabelecer primeiro a ligação ao serviço e, em seguida, escrever e enviar a mensagem de e-mail.

1. Selecione **Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem e-mail**.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário, um assunto e a mensagem. Para anexar um ficheiro, selecione o botão **Inserir** e uma das opções disponíveis.
3. Para enviar a mensagem de e-mail, selecione **Enviar**.

Se estiver definida mais de uma conta, selecione a conta a partir da qual pretende enviar o e-mail.

Para guardar o e-mail, selecione **Opções > Gravar mensagem**. Para editar ou continuar a escrever o e-mail mais tarde, selecione **Como msg. rascunho**.

Para enviar um e-mail a partir da pasta de rascunhos, selecione **Menu > Mensagens > Rascunhos** e a mensagem pretendida.

Importar e-mail

1. Para importar mensagens de e-mail enviadas para a sua conta de e-mail, selecione **Menu > Mensagens**.

Se estiver definida mais de uma conta, selecione a conta a partir da qual pretende importar o e-mail.

Como valor predefinido, a aplicação de e-mail apenas importa cabeçalhos de e-mail.

2. Selecione um e-mail e prima **Abrir** para importar a mensagem de e-mail completa.

Ler e responder a uma mensagem de e-mail



Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens de e-mail podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

1. Selecione **Menu > Mensagens** o nome da conta e a mensagem pretendida.
2. Para responder a um e-mail, selecione **Opções > Resp..** Confirme ou modifique o endereço de e-mail e o assunto e, em seguida, escreva a resposta.
3. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar**.

Para terminar a ligação à sua caixa de correio seleccione, **Opções > Desligar**.

■ Mensagens instantâneas

As mensagens instantâneas (MI, serviço de rede) permitem-lhe enviar mensagens de texto simples e curtas a utilizadores online. Terá de subscrever um serviço e registar-se no serviço de MI que pretende utilizar. Para mais informações sobre a subscrição de serviços de MI, contacte o seu fornecedor de serviços.



Nota: Dependendo do serviço de MI, poderá não ter acesso a todas as funções descritas neste manual.

■ Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscrevê-lo primeiro. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Para ligar para a sua caixa de correio de voz, seleccione **Menu > Mensagens > Mensagens voz > Ouvir mensagens voz**. Para introduzir, procurar ou modificar o número da caixa de correio de voz, seleccione *Nº caixa correio voz*.

Caso seja suportado pela rede, o ícone  indica mensagens de voz novas. Para ligar para o número da sua caixa de correio de voz, seleccione **Ouvir**.

■ Mensagens de informação

Pode receber mensagens sobre vários temas, do seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Para mais informações, contacte o seu operador de rede. Seleccione **Menu > Mensagens > Msgs. informat.** e uma das opções disponíveis.

■ Comandos de serviço

Pode escrever e enviar, para o fornecedor de serviços, pedidos de serviços (comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede. Seleccione **Menu > Mensagens > Comandos serv.**

■ Eliminar mensagens

Para eliminar mensagens, seleccione **Menu > Mensagens > Apagar msgs. > Por mensagem** para eliminar mensagens individuais, **Por pasta** para eliminar todas as mensagens de uma pasta ou **Todas as mensagens**.

■ Mensagens do SIM

As mensagens do SIM são mensagens de texto específicas que estão guardadas no cartão SIM. Pode copiar ou mover essas mensagens para a memória do telefone, mas não o contrário. Para ler as mensagens do SIM, seleccione **Menu** > *Mensagens* > **Opções** > *Mensagens do SIM*.

■ Definições de mensagens

Definições gerais

As definições gerais são comuns às mensagens de texto e às mensagens multimédia.

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Defs. das msgs.* > *Definições gerais* e uma das seguintes opções:

Gravar msgs. enviad. > *Sim* — para definir o telefone para gravar as mensagens enviadas na pasta *Itens enviados*.

Subst. em Itens env. > *Permitido* — para definir o telefone para substituir as mensagens antigas pelas novas, quando a memória de mensagens estiver cheia. Esta definição é apresentada apenas se seleccionar *Gravar msgs. enviad.* > *Sim*.

Tamanho das letras — para seleccionar o tamanho de letra utilizado nas mensagens.

Destinatário favorito — para definir destinatários ou grupos facilmente disponíveis, ao enviar mensagens.

Risonhos gráficos > *Sim* — para definir o telefone para substituir os risonhos textuais por risonhos gráficos.

Mensagens de texto

As definições das mensagens de texto afectam o modo como as mensagens de texto e e-mail SMS são enviadas, recebidas e vistas.

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Defs. das msgs.* > *Mensagens de texto* e uma das seguintes opções:

Relatórios de entrega > *Sim* — permite solicitar à rede que devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço de rede).

Centros mensagens > Adicionar centro — para definir o número de telefone e o nome do centro de mensagens necessário para enviar mensagens de texto. Este número é-lhe enviado pelo seu fornecedor de serviços.

Centro msgs. em uso — para seleccionar o centro de mensagens em utilização.

Validade mensagem — para seleccionar o tempo durante o qual a rede tenta entregar a mensagem.

Mensagem env. como — para seleccionar o formato das mensagens a serem enviadas: *Texto*, *Pager* ou *Fax* (serviço de rede).

Usar dados por pacot. > *Sim* — para definir o serviço GPRS como portadora preferida para SMS.

Suporte de caracteres > Inteiro — para seleccionar todos os caracteres da mensagem para serem enviados como visualizados. Se seleccionar *Reduzido*, os caracteres com acentos e outros símbolos podem ser convertidos noutros caracteres.

Resp. via mesmo cen. > *Sim* — para permitir que o destinatário da mensagem envie uma resposta utilizando o centro de mensagens do utilizador (serviço de rede).

Mensagens multimédia

As definições das mensagens afectam o modo como as mensagens multimédia são enviadas, recebidas e vistas. Pode receber definições de configuração para as mensagens multimédia sob a forma de mensagem de configuração. Consulte Serviço de definições de configuração, na p. 10. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte Configuração, na p. 50.

Selecione **Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Msgs. multimédia** e uma das seguintes opções:

Relatórios de entrega > Sim — permite solicitar à rede que devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço de rede).

Modo de criação MMS — para restringir ou autorizar vários tipos de multimédia a adicionar às mensagens.

Tamanho img. MMS — para definir o tamanho da imagem nas mensagens multimédia.

Tempo pred. p/slides — para definir o tempo entre slides, em mensagens multimédia.

Permitir recep. mult. — para receber ou bloquear a recepção de mensagens multimédia, selecione *Sim* ou *Não*. Se seleccionar *Na rede subscrita*, não pode

receber mensagens multimédia fora da sua rede. A predefinição do serviço de mensagens multimédia é, geralmente, *Na rede subscrita*. A disponibilidade deste menu depende do telefone.

Msgs. mult. a chegar — para decidir a forma como as mensagens multimédia são obtidas. Esta definição não é apresentada se a opção *Permitir recep. mult.* estiver definida como *Não*.

Permitir anúncios — para receber ou rejeitar anúncios publicitários. Esta definição não é apresentada se a opção *Permitir recep. mult.* estiver definida como *Não* ou a opção *Msgs. mult. a chegar* estiver definida como *Rejeitar*.

Definições config. > Configuração — são apresentadas apenas as configurações que suportarem mensagens multimédia. Seleccione um fornecedor de serviços ou *Predefinidas* para as mensagens multimédia. Seleccione *Conta* e uma conta MMS incluída nas definições de configuração activas.

Mensagens de e-mail

As definições afectam o modo como as mensagens de e-mail são enviadas, recebidas e visualizadas. Pode receber as definições como uma mensagem de configuração. Consulte Serviço de definições de configuração, na p. 10. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte Configuração, na p. 50.

Seleccione **Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Mensagens e-mail** e uma das seguintes opções:

Notific. novo e-mail — para especificar se é apresentada uma notificação quando são recebidos novos e-mails.

Permitir rec. e-mails — para especificar se os e-mails podem ser recebidos em qualquer rede, ou apenas na rede local.

Resp. c/msg. original — para especificar se a mensagem original é incluída na resposta.

Tam. img. no e-mail — para seleccionar o tamanho das imagens nos e-mails.

Editar caixas correio — para adicionar caixas de correio novas ou alterar uma que esteja a ser utilizada.

7. Contactos



Pode gravar nomes e números de telefone (contactos) na memória do telefone e na memória do cartão SIM.

A memória do telefone pode gravar contactos com detalhes adicionais, tais como vários números de telefone e itens de texto. Também pode gravar uma imagem para um número limitado de contactos.

A memória do cartão SIM pode gravar nomes com um número de telefone associado. Os contactos guardados no cartão de memória SIM são indicados por .

■ Procurar um contacto

Selecione **Menu > Contactos > Nomes**. Percorra a lista de contactos ou introduza os primeiros caracteres do nome que procura.

■ Memorizar nomes e números de telefone

Os nomes e os números são guardados na memória utilizada. Para gravar um nome e um número de telefone, selecione **Menu > Contactos > Nomes > Opções > Adic. novo contacto**.

■ Guardar detalhes

Na memória do telefone, pode guardar diferentes tipos de números de telefone, um toque ou um clip de vídeo e pequenos itens de texto, para um contacto.

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número (por exemplo, ). Quando selecciona um nome nos contactos (por exemplo, para efectuar uma chamada), é utilizado o número padrão, a não ser que selecione outro.

Certifique-se de que a memória utilizada é a do *Telemóvel* ou *Telemóvel e SIM*. Consulte Definições, na p. 39.

Procure o contacto ao qual pretende adicionar um detalhe e selecione **Detalhes > Opções > Juntar detalhe**. Selecione uma das opções disponíveis.

■ Copiar ou mover contactos

Pode mover e copiar contactos da memória do telefone para a memória do cartão SIM ou vice-versa. O cartão SIM pode gravar nomes com um número de telefone associado.

Para mover ou copiar contactos um por um, seleccione **Menu > Contactos > Nomes**. Marque o contacto e seleccione **Opções > Mover contacto** ou **Copiar contacto**.

Para mover ou copiar múltiplos contactos, seleccione **Menu > Contactos > Nomes**. Seleccione um contacto e especifique **Opções > Marcar**. Marque os outros contactos e seleccione **Opções > Mover marcado(s)** ou **Copiar marcado(s)**.

Para mover ou copiar todos os contactos, seleccione **Menu > Contactos > Mover contactos** ou **Copiar contactos**.

■ Modificar os detalhes dos contactos

Procure o contacto e seleccione **Detalhes**. Para editar um nome, número, item de texto ou imagem, seleccione **Opções > Editar**. Para alterar o tipo de número, marque-o e seleccione **Opções > Mudar tipo**. Para definir o número seleccionado como número predefinido, seleccione **Fica como predefin..**

■ Sincronizar tudo

Sincronize a sua agenda, dados de contactos e notas com um servidor de Internet remoto (serviço de rede). Para mais informações, consulte Sincronizar a partir de um servidor, na p. 47.

■ Eliminar contactos

Para eliminar todos os contactos e os detalhes a eles associados da memória do telefone ou do cartão SIM, seleccione **Menu > Contactos > Apag. tod. cont. > Da mem. telemóvel** ou **Do cartão SIM**.

Para eliminar um contacto, procure o contacto pretendido e seleccione **Opções > Apagar contacto**.

Para eliminar um número, um item de texto ou uma imagem associada ao contacto, procure o contacto e seleccione **Detalhes**. Marque o detalhe pretendido e seleccione **Opções > Apagar** e uma das opções disponíveis.

■ Cartões de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

Para enviar um cartão de visita, procure o contacto cuja informação pretende enviar e seleccione **Detalhes > Opções > Enviar cartão visita**.

Quando receber um cartão de visita, seleccione **Mostrar > Gravar** para gravar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, seleccione **Sair > Sim**.

■ Definições

Seleccione **Menu > Contactos > Definições** e uma das seguintes opções:

Mem. em utilização — para seleccionar o cartão SIM ou a memória do telefone para os contactos. Seleccione *Telemóvel* e *SIM* para obter nomes e números de ambas as memórias. Nesse caso, quando o utilizador guarda nomes e números, estes são gravados na memória do telefone.

Vista Contactos — para seleccionar a forma como os nomes e números existentes nos *Contactos* são apresentados.

Apresentação nome — para especificar a parte do nome que é apresentada primeiro, ou seja, o nome próprio ou o apelido.

Tamanho das letras — para definir o tamanho das letras para a lista de contactos.

Estado da memória — para ver a capacidade de memória livre e utilizada.

■ Grupos

Seleccione **Menu > Contactos > Grupos** para organizar os nomes e números de telefone guardados na memória em grupos de chamadores, com tons de toque e imagens de grupo diferentes.

■ Marcação rápida

Para atribuir um número a uma tecla de marcação rápida, seleccione **Menu > Contactos > Marc. rápidas** e escolha o número de marcação rápida pretendido.

Seleccione **Atribuir** ou, se já tiver sido atribuído um número à tecla, seleccione **Opções > Alterar**. Seleccione **Procurar** e o contacto que pretende atribuir. Se a função *Marcação rápida* estiver desactivada, o telefone pergunta se a pretende activar. Consulte também *Marcação rápida* em Chamada, na p. 48.

Para fazer uma chamada utilizando as teclas de marcação rápida, consulte *Marcação rápida*, p. 21.

8. Registo



O telefone regista as chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas se a rede suportar esta função, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.

Para ver as informações sobre as suas chamadas, seleccione **Menu > Registo > Chams. n/ atend., Chams. recibid. ou Núms. marcados.** Para ver as chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas recentemente, seleccione **Registo chams..** Para ver os contactos para os quais enviou mensagens recentemente, seleccione **Destinat. msg..**

Para ver informações sobre as suas comunicações recentes, seleccione **Menu > Registo > Duração chams., Cont. dados pac. ou Temp. lig. pac..**

Para ver quantas mensagens de texto e multimédia enviou e recebeu, seleccione **Menu > Registo > Registo msgs..**



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

9. Definições



■ Perfis

O telefone tem vários grupos de definições, denominados perfis, para os quais é possível personalizar os tipos de toque para ocasiões e ambientes diferentes.

Seleccione **Menu > Definições > Perfis**, o perfil pretendido e uma das seguintes opções:

Activar — para activar o perfil seleccionado.

Personalizar — para personalizar o perfil. Seleccione a definição que pretende mudar e efectue as alterações.

Temporário — para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, e para definir a hora de fim. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.

■ Temas

Um tema contém elementos que permitem personalizar o seu telefone.

Selecione **Menu > Definições > Temas** e uma das seguintes opções:

Escolher tema — para definir um tema. É apresentada uma lista de pastas na *Galeria*. Abra a pasta *Temas* e selecione um tema.

Descarregam. temas — para abrir uma lista de ligações para importar mais temas.

■ Tons

Pode alterar as definições de tom do perfil activo seleccionado.

Selecione **Menu > Definições > Tons**. Pode encontrar as mesmas definições no menu *Perfis*. Consulte *Personalizar* em *Perfis*, na p. 40.

Para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado, especifique *Alerta para*. Marque o grupo de chamadores pretendido ou *Todas chamadas* e selecione **Marcar**.

Selecione **Opções > Gravar** para guardar as definições ou *Cancelar* para deixar as definições inalteradas.

Se seleccionar o nível mais elevado de tom de toque, este atinge o seu nível mais alto após alguns segundos.

■ Visor principal

Selecione **Menu > Definições > Visor principal** e uma das opções disponíveis.

Papel de parede — para adicionar a imagem de fundo, no modo de espera.

Espera activa — para activar ou desactivar o modo de espera activa, bem como organizar e personalizar o modo de espera activa.

Cor letras modo esp. — para seleccionar a cor para os textos, no modo de espera.

Ícones tecla navegação — para ver os ícones dos atalhos da tecla de deslocamento actual no modo de espera, quando o modo de espera activa está desactivado.

Detalhes notificação — para mostrar ou ocultar detalhes, tais como dados de contactos, nas notificações de chamadas não atendidas e de mensagens recebidas.

Animação da tampa — para definir o telefone para mostrar uma animação ao ser aberto ou fechado.

Tamanho das letras — para definir o tamanho das letras para as mensagens, contactos e páginas da web.

Logótipo operador — permite definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador.

Ver info. da célula > Sim — para ver a identidade da célula, se for disponibilizada pela rede.

■ Mini-visor

Selecione **Menu > Definições > Mini-visor** e uma das opções disponíveis.

Papel de parede — para adicionar a imagem de fundo, no modo de espera.

Protector de ecrã — para activar um protector de ecrã, que será apresentado após um determinado período de tempo, se não for realizada qualquer acção no telefone.

Poupança de energia — activar a poupança de energia permite-lhe economizar alguma carga da bateria.

Modo de suspensão — activar o modo de suspensão permite-lhe economizar alguma carga da bateria.

Animação da tampa — para definir o telefone para mostrar uma animação ao ser aberto ou fechado.

■ Data e hora

Para alterar as definições da hora, fuso horário e data, selecione **Menu > Definições > Data e hora > Definições de data e hora, Formato data e hora ou Act. auto. data e hora** (serviço de rede).

Quando viajar para um fuso horário diferente, selecione **Menu > Definições > Data e hora > Definições de data e hora > Fuso horário** e o fuso horário do local onde se encontra, em termos de diferença horária em relação à hora GMT (Greenwich Mean Time) ou UTC (Universal Time Coordinated). A data e a hora são definidas de acordo com o fuso horário e permitem ao telefone apresentar a hora correcta de envio das mensagens de texto ou multimédia recebidas. Por exemplo, GMT -5 indica o fuso horário de Nova Iorque (EUA), 5 horas a ocidente de Greenwich/Londres (Reino Unido).

■ Meus atalhos

Os atalhos pessoais proporcionam um acesso rápido às funções do telefone utilizadas com maior frequência.

Tecla de selecção esquerda

Para escolher uma função na lista, seleccione **Menu > Definições > Meus atalhos > Tecla selecção esq..**

Se a tecla de selecção esquerda for **Ir para** para activar uma função em modo de espera seleccione **Ir para > Opções** e uma das seguintes opções:

Opções selecção — para adicionar uma função à lista de atalhos ou para remover uma função.

Organizar — para reorganizar as funções da lista de atalhos pessoais.

Tecla de selecção direita

Para escolher uma função na lista, seleccione **Menu > Definições > Meus atalhos > Tecla de selecção dir..**

Tecla de navegação

Para atribuir outras funções do telefone às tecla de deslocamento, a partir de uma lista predefinida, seleccione **Menu > Definições > Meus atalhos > Tecla de navegação**.

Tecla de espera activa

Para seleccionar uma função na lista, seleccione **Menu > Definições > Meus atalhos > Tecla espera activa**.

Comandos de voz

Pode telefonar para contactos e executar funções do telefone, dizendo comandos de voz. Os comandos de voz são dependentes do idioma. Para definir o idioma, consulte *Idioma reconhecim.* em Telefone, na p. 49.

Para seleccionar as funções do telefone a serem activadas por comandos de voz, seleccione **Menu > Definições > Meus atalhos > Comandos de voz** e uma pasta. Marque uma função.  indica que a etiqueta de voz está activa. Para activar a etiqueta de voz, seleccione **Juntar**. Para reproduzir o comando de voz activado, seleccione **Reprod..** Para utilizar os comandos de voz, consulte *Marcação por voz melhorada*, na p. 21.

Para gerir os comandos de voz, marque uma função do telefone e seleccione uma das seguintes opções:

Modificar ou **Remover** — para alterar ou desactivar o comando de voz da função seleccionada.

Adicionar todos ou *Remover todos* — para activar ou desactivar os comandos de voz para todas as funções existentes na lista de comandos de voz.

■ Conectividade

Pode ligar o telefone a um dispositivo compatível utilizando uma ligação Bluetooth ou de cabo de dados USB.

Tecnologia sem fios Bluetooth

Este dispositivo é compatível com a norma Bluetooth Specification 2.0, que suporta os seguintes perfis: acesso ao SIM, difusão de objectos, transferência de ficheiros, acesso telefónico à rede, auricular, mãos-livres, aplicação de descoberta de serviços, acesso genérico, porta série e permuta genérica de objectos. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

A utilização de funções com tecnologia Bluetooth ou que permitam que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

A tecnologia Bluetooth permite-lhe ligar o telefone a um dispositivo compatível com Bluetooth num raio de 10 metros. Uma vez que os dispositivos que utilizam a tecnologia Bluetooth comunicam através de ondas rádio, o telefone e os outros dispositivos não precisam de estar em linha-de-mira, apesar de a ligação poder estar sujeita a interferências devido a obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

Configurar uma ligação Bluetooth

Selecione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth** e uma das seguintes opções:

Bluetooth > Ligar ou Desligar — para activar ou desactivar a função Bluetooth.

☎ indica que está activa uma ligação Bluetooth. Ao activar a tecnologia Bluetooth pela primeira vez, é-lhe solicitada a atribuição de um nome ao telefone. Utilize um nome exclusivo e de fácil identificação pelos outros utilizadores.

Visibilidade meu tlm. ou *Nome do meu tlm.* — para definir a forma como o seu telefone é apresentado aos outros dispositivos Bluetooth.

Se estiver preocupado com a segurança, desactive a função Bluetooth ou defina a opção *Visibilidade meu tlm.* como *Oculto*. Só deve aceitar comunicações Bluetooth de outros utilizadores com os quais tenha acordado ligar-se.

Procurar aces. áudio — para procurar dispositivos de áudio compatíveis com Bluetooth. Selecione o dispositivo que pretende ligar ao telefone.

Dispositivos activos — para verificar qual das ligações Bluetooth está actualmente activa.

Disp. emparelhados — para procurar qualquer dispositivo Bluetooth no perímetro de alcance. Selecione **Novo** — para listar qualquer dispositivo Bluetooth que esteja no perímetro de alcance. Selecione um dispositivo e **Emparelh..** Introduza um código acordado do dispositivo Bluetooth (até 16 caracteres) para associar (emparelhar) o dispositivo ao telefone. Só precisa de introduzir este código quando liga o dispositivo pela primeira vez. O telefone estabelece a ligação ao dispositivo e o utilizador pode iniciar a transferência de dados.

Ligação de dados por pacotes (GPRS)

O GPRS ("General Packet Radio Service"(GPRS) serviço geral de rádio por pacotes) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" -protocolo de Internet).

Para definir a forma como o serviço é utilizado, selecione **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Lig. dados por pacot.** e uma das seguintes opções:

Quando necessária — para definir a ligação de dados por pacotes para ser estabelecida quando uma aplicação necessitar dela. A ligação será fechada quando a aplicação for terminada.

Sempre em linha — para definir o telefone para se conectar automaticamente a uma rede de dados por pacotes, ao ser ligado.

Definições de modem

Pode ligar o telefone a um PC compatível, utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth ou uma ligação por cabo de dados USB, e utilizá-lo como um modem para permitir a ligação GPRS a partir do PC.

Para configurar as definições de ligações a partir do PC, selecione **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Defs. dados por pac. > Ponto acesso activo** e active o ponto de acesso que pretende utilizar. Selecione **Edit. ponto aces. act. > Ponto aces. dad. pac.**, introduza um nome para alterar as

definições do ponto de acesso e seleccione **OK**. Selecciona *Ponto aces. dad. pac.*, introduza o nome do ponto de acesso (APN) para estabelecer ligação a uma rede e seleccione **OK**.

Estabeleça uma ligação à Internet utilizando o telefone como um modem. Consulte Nokia PC Suite, na p. 78. Se tiver especificado as definições tanto no PC como no telefone, serão utilizadas as definições do PC.

Transferência de dados

Sincronize a agenda, os dados de contacto e as notas com outro dispositivo compatível (por exemplo, um telemóvel), um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede).

O telefone permite transferir dados entre um PC compatível e outro dispositivo compatível, quando é utilizado sem um cartão SIM.

Lista de contactos de transferência

Para copiar ou sincronizar os dados do telefone, o nome e as definições do dispositivo têm de encontrar-se na lista de contactos de transferência. Se receber dados de outro dispositivo (por exemplo, um telemóvel compatível), o contacto de transferência correspondente é automaticamente adicionado à lista, utilizando os dados de contacto do outro dispositivo. *Sincron. por serv.* e *Sincronizar c/PC* são os itens originais na lista.

Para adicionar um novo contacto de transferência à lista (por exemplo, um telemóvel), seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transferênc. dados > Opções > Adic. contact. transf. > Sincr. com telemóvel** ou **Copiar do telemóvel** e introduza as definições correspondentes ao tipo de transferência.

Para modificar as definições de cópia e sincronização, marque um contacto na lista de contactos de transferência e seleccione **Opções > Editar**

Para apagar um contacto de transferência, marque-o na lista de contactos de transferência e seleccione **Opções > Apagar**.

Transferência de dados com um dispositivo compatível

Para a sincronização, utilize uma ligação sem fios Bluetooth ou uma ligação por cabo. A recepção de dados deverá ter sido activada no outro dispositivo.

Para iniciar a transferência de dados, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transferênc. dados** e o contacto de transferência na lista, diferente de *Sincron. por serv.* ou *Sincronizar c/PC*. De acordo com as definições, os dados seleccionados são copiados ou sincronizados.

Sincronizar a partir de um PC compatível

Para sincronizar dados a partir da agenda, notas e contactos, instale o software Nokia PC Suite do telefone no PC. Utilize a tecnologia sem fios Bluetooth ou um cabo de dados USB para interligar os dispositivos e inicie a sincronização a partir do PC.

Sincronizar a partir de um servidor

Para utilizar um servidor Internet remoto, subscreva um serviço de sincronização. Para obter mais informações e as definições necessárias para este serviço, contacte o fornecedor do serviço. Pode receber as definições como uma mensagem de configuração. Consulte Serviço de definições de configuração, na p. 10 e Configuração, na p. 50.

Para iniciar a sincronização a partir do telefone, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transferência dados > Sincron. por serv.** Dependendo das definições, seleccione *A iniciar sincronização* ou *A iniciar cópia*.

Se estiver a realizar a sincronização pela primeira vez ou após uma sincronização interrompida, o processo pode demorar 30 minutos até estar concluído.

Cabo de dados USB

Pode utilizar o cabo de dados USB para transferir dados entre o telefone e um PC compatível ou uma impressora que suporte a tecnologia PictBridge. Também pode utilizar o cabo de dados USB com o Nokia PC Suite.

Para activar o telefone para a transferência de dados ou impressão de imagens, ligue o cabo de dados. Confirme *Cabo de dados USB ligado. Escolher modo.* e seleccione uma das seguintes opções:

Modo Nokia — para utilizar o telefone para interagir com aplicações num PC que tenha o Nokia PC Suite instalado.

Impressão e média — para utilizar o telefone com uma impressora PictBridge compatível ou para ligar o telefone a um PC para sincronizá-lo com o Windows Media Player (música, vídeo).

Armazenam. dados — para estabelecer ligação a um PC que não possua o software Nokia e utilizar o telefone como dispositivo de armazenamento de dados.

Para alterar o modo USB, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Cabo de dados USB > Modo Nokia, Impressão e média** ou **Armazenam. dados**.

■ Chamada

Selecione **Menu** > *Definições* > *Chamadas* e uma das seguintes opções:

Desvio de chamadas — para desviar as chamadas recebidas (serviço de rede). Pode não conseguir desviar todas as chamadas, se algumas das funções de restrição de chamadas estiverem activas. Consulte *Restrição chamadas* em *Segurança*, na p. 50.

Qualq. tecla p/atend. > *Sim* — para atender uma chamada recebida premindo brevemente qualquer tecla, à excepção da tecla de alimentação, da tecla da câmara, das teclas de selecção esquerda e direita e da tecla terminar.

Remarc. automática > *Sim* — para efectuar um máximo de 10 tentativas de estabelecimento da chamada, após uma tentativa sem êxito.

Rem. auto. vídeo-voz — para especificar se o telefone efectua automaticamente uma chamada de voz para o número para o qual a chamada de vídeo falhou.

Melhoria de voz > *Activa* — para melhorar a inteligibilidade das palavras, especialmente em ambientes ruidosos.

Marcação rápida > *Activada* — para marcar os nomes e números de telefone atribuídos às teclas de marcação rápida 3 a 9, premindo a tecla numérica correspondente, sem soltar.

Chamada em espera > *Activar* — para que a rede o notifique da recepção de uma chamada quando tiver uma chamada em curso (serviço de rede). Consulte *Chamada em espera*, na p. 22.

Resumo após cham. > *Sim* — para ver brevemente a duração e o custo aproximados (serviço de rede) da chamada após cada chamada.

Env. minha identid. > *Sim* — para mostrar o seu número de telefone à pessoa a quem está a telefonar (serviço de rede). Para utilizar a definição acordada com o fornecedor de serviços, selecione *Definido pela rede*.

Aten. ao abrir tampa > *Sim* — para atender uma chamada abrindo a tampa.

Partilha de vídeo > *Sim* — para partilhar a imagem captada pela sua câmara com o destinatário, durante uma chamada de voz em curso. Para mais informações sobre a disponibilidade e os custos do serviço e para o subscrever, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

■ Telefone

Selecione **Menu > Definições > Telemóvel** e uma das seguintes opções:

Definições de idioma — para definir o idioma do visor do telefone, selecione *Idioma do telemóvel*. *Automática* selecciona o idioma, em função das informações incluídas no cartão SIM. Para escolher o idioma do cartão USIM, selecione *Idioma do SIM*. Para definir um idioma para a reprodução de voz, selecione *Idioma reconhecim..* Consulte *Marcação por voz melhorada* na p. 21 e *Comandos de voz* em Meus atalhos, na p. 42.

Estado da memória — para ver a quantidade de memória utilizada e disponível no telefone.

Protecção auto. tecl. — para definir o bloqueio automático do teclado do telefone, após um período de tempo determinado, quando o telefone está no modo de espera e nenhuma função deste tiver sido utilizada. Selecione *Activar* e defina o tempo.

Protecção do teclado — para definir o telefone para pedir o código de segurança quando o utilizador desbloqueia a protecção do teclado. Introduza o código de segurança e selecione *Activar*.

Nota de boas vindas — para escrever a nota que é apresentada quando o telefone é ligado.

Actualizações tlm. — para actualizar o software do telefone, se estiver disponível uma actualização.

Modo da rede — para seleccionar o modo duplo (UMTS ou GSM). Não é possível aceder a esta opção durante uma chamada activa.

Escolha de operador > Automática — para definir o telefone para seleccionar automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área. Com *Manual*, pode especificar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu fornecedor de serviços.

Activar textos ajuda — para especificar se o telefone deve mostrar os textos de ajuda.

Tom inicial > Ligado — o telefone emite um tom quando é ligado.

Pergunta de voo > Ligado — para o telefone perguntar, sempre que é ligado, se deve ser utilizado o perfil "flight" (voo). Neste perfil, são desligadas todas as ligações rádio. O perfil de voo deve ser utilizado em locais sensíveis às emissões de rádio.

Efeito ao fech. tampa — para seleccionar se o telefone deve regressar ao modo de espera ou manter todas as aplicações abertas, quando a tampa é fechada.

■ Configuração

Pode configurar o telefone com as definições necessárias para que determinados serviços funcionem de modo correcto. O fornecedor de serviços também lhe pode enviar estas definições. Consulte Serviço de definições de configuração, na p. 10.

Selecione **Menu > Definições > Configuração** e uma das seguintes opções:

Defs. config. predef. — para ver os fornecedores de serviços guardados no telefone. Para especificar as definições de configuração do fornecedor de serviços, selecione **Opções > Estabel. como predef.**

Activ. predefs. aplics. — para activar as definições de configuração predefinidas para as aplicações suportadas.

Ponto acesso prefer. — para ver os pontos de acesso guardados. Marque um ponto de acesso e selecione **Opções > Detalhes** para ver o nome do fornecedor de serviços, a portadora de dados e o ponto de acesso de dados por pacotes ou número de marcação telefónica GSM.

Ligar a suporte — para importar as definições de configuração do seu fornecedor de serviços.

Defs. config. pessoal — para acrescentar manualmente contas pessoais novas para vários serviços e para as activar ou apagar. Para adicionar uma nova conta pessoal, se não tiver adicionado nenhuma, selecione **Juntar**; caso contrário, selecione **Opções > Juntar novo**. Selecione o tipo de serviço e especifique cada um dos parâmetros necessários. Os parâmetros diferem de acordo com o tipo de serviço seleccionado. Para eliminar ou activar uma conta pessoal, marque-a e selecione **Opções > Apagar** ou **Activar**.

■ Segurança

Quando estão a ser utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Selecione **Menu > Definições > Segurança** e uma das seguintes opções:

Pedido do código PIN ou *Pedido código UPIN* — para definir o telefone para solicitar o código PIN ou UPIN sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do pedido do código.

Pedido código PIN2 — para especificar se o código PIN2 deve ser solicitado ao ser utilizada uma função específica do telefone que esteja protegida pelo código PIN2. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do pedido do código.

Restrição chamadas — permite restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone (serviço de rede). É necessária uma palavra-passe de restrição.

Marcs. permitidas — permite restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM. Quando a função de marcações permitidas está activa, não é possível estabelecer ligações GPRS, excepto ao enviar mensagens de texto através de uma ligação GPRS. Neste caso, o número de telefone do destinatário e o número do centro de mensagens têm de estar incluídos na lista de marcações permitidas.

Grupo restrito — para especificar um grupo de pessoas para o qual pode efectuar chamadas e do qual pode receber chamadas (serviço de rede).

Nível de segurança > Telemóvel — para definir o telefone para pedir o código de segurança sempre que for instalado um novo cartão SIM. Se especificar *Memória*, o telefone pede o código de segurança quando estiver seleccionada a memória do cartão SIM e o utilizador pretender mudar a memória que está a ser utilizada.

Códigos de acesso — para alterar o código de segurança, o código PIN, o código UPIN, o código PIN2 ou o código de restrição.

Código em utilização — para especificar se o código PIN ou UPIN deve estar activo.

Certific. autoridade ou *Certificados utiliz.* — para ver a lista de certificados de autoridade ou de utilizador importados para o telefone. Consulte *Certificados*, na p. 77.

Defs. módulo segur. — para ver *Detalh. mód. segur.*, activar *Pedido PIN módulo* ou alterar o PIN de módulo e o PIN de assinatura. Consulte também *Códigos de acesso*, na p. 9.

■ Gestão de direitos digitais

A gestão de direitos digitais (Digital rights management – DRM) é uma protecção de copyright que se destina a impedir modificações e a limitar a distribuição de ficheiros protegidos. Ao importar para o telefone ficheiros protegidos, como som, vídeo, temas ou toques, estes são de livre acesso mas estão bloqueados. Terá de pagar pela chave para activar o ficheiro e a chave de activação é automaticamente enviada para o telefone, quando realizar a importação do ficheiro.

Para ver as permissões para um ficheiro protegido, marque-o e seleccione

Opções > Chaves de activação. Por exemplo, pode saber quantas vezes pode ver um vídeo ou durante quantos dias ainda poderá ouvir uma música.

Para aumentar as permissões para um ficheiro, seleccione **Opções** e a opção correspondente para o tipo de ficheiro, como por exemplo *Activar tema*. Pode enviar certos tipos de ficheiros protegidos aos seus amigos e eles podem adquirir as suas próprias chaves de activação.

Se o dispositivo tiver um conteúdo protegido por OMA DRM, a única forma de efectuar uma cópia de segurança, tanto das chaves de activação como dos conteúdos, é utilizando a função de cópia de segurança do Nokia PC Suite. Outros métodos de transferência podem não transmitir as chaves de activação que necessitam de ser repostas com os conteúdos, para que possa continuar a utilizar conteúdos protegidos por OMA DRM após a formatação da memória do dispositivo. Também poderá necessitar de repor as chaves de activação no caso dos ficheiros do dispositivo se danificarem.

A protecção conferida pelos direitos de autor (copyrights) pode impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Este telefone suporta OMA DRM 1.0 e 2.0.

■ Actualizações de software do telefone

O seu fornecedor de serviços pode enviar actualizações de software do telefone OTA ("over the air"), directamente para o dispositivo. Esta opção pode não estar disponível, dependendo do telefone.



Aviso: Se instalar uma actualização de software, não poderá utilizar o dispositivo, nem mesmo para efectuar chamadas de emergência, enquanto o processo de actualização não for concluído e o dispositivo reiniciado. Não deixe de realizar cópias de segurança dos dados, antes de aceitar uma actualização de software.

■ Repor os valores de origem

Para repor os valores de origem de algumas definições de menu, seleccione **Menu > Definições > Repor val. orig..** Introduza o código de segurança. Os nomes e números de telefone guardados nos *Contactos* não são eliminados.

10. Menu do operador

Este menu permite-lhe aceder a um portal dos serviços fornecidos pelo seu operador de rede. O nome e o ícone dependem do operador. Para mais

informações, contacte o operador de rede. O operador pode actualizar este menu através de uma mensagem de serviço. Para mais informações, consulte Caixa de entrada de serviço, na p. 75.

11. Galeria



Neste menu, pode gerir imagens, clips de vídeo, ficheiros de música, temas, gráficos, tons, gravações e ficheiros recebidos. Estes ficheiros estão guardados na memória do telefone ou num cartão de memória microSD (não incluído na embalagem de venda) e podem estar organizados por pastas.

O telefone suporta um sistema de código de activação para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e códigos de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

A protecção conferida pelos direitos de autor (copyrights) pode impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Para ver a lista de pastas, seleccione **Menu > Galeria**.

Para ver as opções disponíveis para uma pasta, seleccione uma pasta e **Opções**.

Para ver a lista dos ficheiros existentes numa pasta, seleccione uma pasta e **Abrir**.

Para ver as opções disponíveis para um ficheiro, seleccione um ficheiro e **Opções**.

Para ver as pastas do cartão de memória quando mover um ficheiro, marque o cartão de memória e desloque-se para a direita.

■ Imprimir imagens

XpressPrint

O seu dispositivo suporta o Nokia XPressPrint. Para ligá-lo a uma impressora compatível, utilize um cabo de dados USB ou envie a imagem por Bluetooth para uma impressora que suporte a tecnologia Bluetooth. Consulte Conectividade, na p. 44.

Pode imprimir imagens em formato .jpg. As imagens captadas com a câmara são automaticamente guardadas em formato .jpg.

Marque a imagem que pretende imprimir e seleccione **Opções > Imprimir**.

■ Cartão de memória

Pode utilizar um cartão de memória microSD para guardar os seus ficheiros multimédia, tais como clips de vídeo, faixas de música e ficheiros de som, bem como imagens e dados de mensagens, de modo a efectuar uma cópia de segurança das informações da memória do telefone.

Algumas pastas da *Galeria* que incluïrem conteúdos utilizados pelo telefone (por exemplo, *Temas*), podem ser guardadas num cartão de memória.

Para inserir e remover um cartão de memória microSD, consulte Introduzir um cartão microSD, na p. 13.

Formatar o cartão de memória

Quando um cartão de memória é formatado, todos os dados nele contidos perdem-se definitivamente. Alguns cartões de memória são fornecidos previamente formatados, enquanto outros requerem formatação. Consulte o representante, para saber se terá de formatar o cartão de memória antes de poder utilizá-lo.

Para formatar um cartão de memória, seleccione **Menu** > *Galeria* ou *Aplicações*, a pasta do cartão de memória  e **Opções** > *Format. cartão mem.* > **Sim**.

Uma vez concluída a formatação, introduza um nome para o cartão de memória.

Bloquear o cartão de memória

Para definir uma palavra-passe para bloquear o seu cartão de memória, a fim de evitar utilizações não autorizadas, seleccione **Opções** > *Definir senha*.

A palavra-passe pode ter um máximo de oito caracteres.

A palavra-passe é guardada no telefone e não terá de voltar a introduzi-la enquanto estiver a utilizar o cartão de memória no mesmo telefone. Se desejar utilizar o cartão de memória noutro telefone, ser-lhe-á solicitada a palavra-passe. Para eliminar a palavra-passe, seleccione **Opções** > *Apagar senha*.

Verificar o consumo de memória

Para verificar o consumo de memória de diferentes grupos de dados e a memória disponível para a instalação de novas aplicações ou software no cartão de memória, seleccione **Opções** > *Detalhes*.

12. Média



Pode tirar fotografias ou gravar clips de vídeo com a câmara de 2 megapixels incorporada.

■ Câmara

A câmara produz imagens em formato .jpg e permite uma ampliação digital até oito vezes.

Captar uma imagem

Prima a tecla da câmara ou seleccione **Menu** > *Multimédia* > *Câmara* > **Capturar**. Para tirar outra fotografia, seleccione **P/ trás**; para enviar a fotografia como uma mensagem multimédia, seleccione **Enviar**. O telefone guarda a fotografia em *Galeria* > *Imagens*.

Tirar um auto-retrato

Feche a tampa e prima a tecla da câmara, sem soltar. Utilize o mini-visor como foco. Prima a tecla da câmara, para tirar a fotografia. Abra o telefone para ver a imagem captada.

Zoom

Em modo de câmara ou de vídeo, utilize as teclas de volume para ampliar e reduzir.

O dispositivo suporta uma resolução de captura de imagem máxima de 1200x1600 pixels.

Opções de câmara

Seleccione **Opções** > *Activar modo noite* se a iluminação for fraca, *Auto temporiz. activ.* para activar o auto-temporizador ou *Sequên. imagens act.* para tirar fotografias numa sequência rápida. Com a definição de tamanho máximo de imagem, são tiradas três fotografias numa sequência; com outra definição de tamanho, são tiradas oito fotografias.

Seleccione **Opções** > *Definições* > *Tempo pré-vis. img.* e um tempo de pré-visualização para ver as imagens no visor. Durante o tempo de pré-visualização, seleccione **P/ trás**, para captar outra imagem, ou **Enviar**, para enviar a imagem como uma mensagem multimédia.

Opções de câmara e vídeo

Para utilizar um filtro, seleccione **Opções > Efeitos > Normal, Escala de cinzentos, Sépia, Negativo**.

Para alterar as definições da câmara e do vídeo, seleccione **Opções > Definições**.

■ Vídeo

Pode gravar clips de vídeo em formato .3gp. O tempo de gravação disponível depende da duração do clip de vídeo e das definições de qualidade.

A duração e o tamanho de ficheiro dos clips podem variar em função da qualidade seleccionada e da memória disponível.

Para definir a qualidade dos clips de vídeo, seleccione **Menu > Multimédia > Vídeo > Opções > Definições > Qualidade clip vídeo > Alta, Normal ou Baixa**.

Para seleccionar o limite do tamanho de ficheiro, seleccione **Menu > Multimédia > Vídeo > Opções > Definições > Duração clip de vídeo**. *Predefinida* significa que o tamanho de ficheiro está limitado de forma a caber numa mensagem multimédia (o tamanho da mensagem multimédia pode variar de dispositivo para dispositivo). *Máxima* significa que é utilizada toda a memória disponível. A memória disponível depende de onde está guardado o clip de vídeo.

Gravar um clip de vídeo

Seleccione **Menu > Multimédia > Vídeo > Gravar** ou prima a tecla da câmara.

Para fazer uma pausa na gravação, seleccione *Pausa*; para retomar a gravação, seleccione *Continuar*. Para parar a gravação, seleccione **Parar**. O telefone guarda a gravação na *Galeria > Clips vídeo*.

Para ampliar ou reduzir, prima a tecla de volume para cima ou para baixo ou desloque-se para a esquerda ou para a direita.

■ Leitor de música

O telefone inclui um leitor de música que permite ouvir faixas de música, gravações ou outros ficheiros de som MP3, MP4, AAC, eAAC+ ou Windows Media Player que o utilizador tenha transferido para o telefone com a aplicação Nokia Audio Manager, que faz parte do Nokia PC Suite. Consulte Nokia PC Suite, na p. 78.

Os ficheiros de música guardados numa pasta da memória do telefone ou numa pasta de um cartão de memória serão automaticamente detectados e adicionados à lista de faixas predefinida.

Para utilizar o leitor de música, use as teclas correspondentes, situadas na parte da frente do telefone, ou as teclas de deslocamento.

Para abrir o leitor de música, seleccione **Menu** > *Multimédia* > *Leitor de música*.

Para abrir o leitor de música quando o telefone está fechado, prima ►►.

Para abrir uma lista de todas as músicas do telefone, seleccione *Todas as canções* > **Abrir** ou desloque-se para a direita.

Para criar ou gerir listas de reprodução, seleccione *Listas de faixas* > **Abrir** ou desloque-se para a direita.

Para abrir pastas com *Artistas*, *Álbuns* ou *Géneros*, marque a opção pretendida e seleccione **Expandir**, ou desloque-se para a direita.

Para abrir uma lista de todas as músicas do telefone, seleccione *Vídeos* > **Abrir** ou desloque-se para a direita.

Reproduzir as faixas de música



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

Para utilizar o leitor de música, use as teclas correspondentes, situadas na parte da frente do telefone, ou as teclas de deslocamento.

Quando abrir o menu *Leitor de música*, são apresentados os detalhes da primeira faixa da lista de faixas predefinida. Para iniciar a reprodução, seleccione ►►.

Para ajustar o volume de som, utilize as teclas de volume na parte lateral do telefone.

Para fazer uma pausa na reprodução, prima ►►.

Para parar a reprodução, prima, sem soltar, a tecla terminar.

Para saltar para a faixa seguinte, seleccione ►►|. Para saltar para o início da faixa anterior, seleccione ◀◀|.

Para voltar atrás na faixa actual, seleccione ◀◀|, sem soltar. Para avançar rapidamente na faixa actual, seleccione ►►|, sem soltar. Solte a tecla na posição pretendida.

Opções do leitor de música

Seleccione **Menu** > *Multimédia* > *Leitor de música* > *Ir p/ Leitor música*.

Seleccione **Opções** e uma das seguintes opções:

Juntar à lst. faixas — para adicionar a faixa actual à lista de reprodução.

Definições > Baralhar — para reproduzir as faixas por ordem aleatória ou *Repetir* para reproduzir repetidamente a faixa actual ou a lista completa de faixas.

Descarregamentos — para estabelecer a ligação a um serviço do browser relacionado com a faixa actual. Esta função só está disponível se o endereço do serviço estiver incluído na faixa.

Página web — para aceder a uma página da web associada à faixa que está a ser reproduzida. Esta opção é apresentada a cinzento se não estiver disponível qualquer página da web.

Repr. por Bluetooth — para estabelecer ligação a um acessório áudio que utilize a tecnologia sem fios Bluetooth.

■ Rádio

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Selecione **Menu > Multimédia > Rádio**.

Para abrir o leitor de música quando a tampa do telefone está fechada, prima a tecla de selecção esquerda ou direita e selecione **Rádio**.

Para utilizar as teclas gráficas ▲, ▼, ◀ ou ▶ no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e selecione-a.

Guardar frequências de rádio

1. Para iniciar a procura, prima ◀ ou ▶, sem soltar. Para alterar a frequência de rádio em passos de 0,05 MHz, prima brevemente ◀ ou ▶.
2. Para guardar uma frequência numa localização de memória de 1 a 9, prima a tecla numérica correspondente, sem soltar. Para guardar uma frequência numa localização de memória de 10 a 20, prima brevemente 1 ou 2 e prima, sem soltar, a tecla numérica pretendida, 0 a 9.
3. Introduza o nome da estação de rádio.

Ouvir rádio

Selecione **Menu > Multimédia > Rádio**. Para escolher a frequência pretendida, selecione ▲ ou ▼ ou prima a tecla do auricular. Para seleccionar a localização de uma estação de rádio, prima as teclas numéricas correspondentes. Para ajustar o volume, prima as teclas de volume.

Selecione uma das seguintes opções:

Desligar — para desligar o rádio.

Gravar canal — para guardar uma estação nova (apresentada se for detectada uma nova estação).

Altifalante ou *Auricular* — para ouvir rádio através do altifalante ou do auricular.

Som mono ou *Som estéreo* — para ouvir o rádio em modo monofónico ou estéreo.

Canais — para seleccionar a lista de estações guardadas. Para eliminar ou mudar o nome de uma estação, escolha a estação pretendida e selecione **Opções > Apagar canal** ou **Mudar o nome**. Selecione *ID do serviço visual* para introduzir um ID de serviço facultado pelo fornecedor de serviços de visual radio (serviço de rede).

Procur. todos canais — para procurar estações de rádio novas.

Definir frequência — para introduzir a frequência da estação de rádio pretendida.

Directório de canais — para activar o directório de canais de modo a procurar estações de rádio disponíveis na rede e guardá-las para uso posterior.

Activar serv. visual — para autorizar ou impedir a visualização de conteúdos visuais da estação de rádio actual (serviço de rede). Para verificar a disponibilidade e os custos e para obter as definições necessárias para o telefone, contacte o fornecedor de serviços.

Quando uma aplicação que utilizar uma ligação de dados por pacotes ou HSCSD estiver a enviar ou a receber dados, pode interferir com o rádio.

■ Gravador de voz

Pode gravar partes de discursos, sons ou uma chamada em curso e guardar as gravações na *Galeria*. Esta função é útil para gravar um nome e um número de telefone, para os anotar mais tarde.

O gravador não pode ser utilizado quando está activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

Gravador de voz

1. Selecciona **Menu > Multimédia > Gravador**.

Para utilizar as teclas gráficas  ,  ou  no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e seleccione-a.

2. Para iniciar a gravação, prima  . Para iniciar a gravação durante uma chamada, seleccione **Opções > Gravar**. Durante a gravação de uma chamada, todos os participantes na chamada ouvem um sinal sonoro fraco. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido. Para fazer uma pausa na gravação, prima  .
3. Para terminar a gravação, seleccione  . A gravação é guardada em **Galeria > Gravações**.

Para ouvir a última gravação, seleccione **Opções > Reprod. último grav.**

Para enviar a última gravação, seleccione **Opções > Enviar último grav.**

Para ver a lista de gravações existentes na **Galeria**, seleccione **Opções > Lista gravações > Gravações**.

■ Equalizador

Pode controlar a qualidade do som quando utiliza o leitor de música, amplificando ou atenuando as bandas de frequência.

Selecione **Menu > Multimédia > Equalizador**.

Para activar um conjunto, marque um dos conjuntos do equalizador e seleccione **Activar**.

Para editar ou alterar o nome de um conjunto seleccionado, especifique **Opções > Modificar** ou **Mudar o nome**. Nem todos os conjuntos permitem modificações ou alterações do nome.

13. Organizador



■ Alarme

Pode definir o telefone para tocar à hora pretendida. Selecciona **Menu > Organizador > Despertador**.

Para definir o alarme, seleccione **Hora de alarme** e introduza a hora do alarme. Para alterar a hora do alarme quando esta está definida, seleccione **Ligado**.

Para definir o telefone para o avisar em determinados dias da semana, selecione *Repetir o alarme*.

Para seleccionar o tom de alarme ou definir o rádio como tom de alarme, selecione *Tom do alarme*:. Se seleccionar o rádio como tom de alarme, ligue o auricular ao telefone.

Para definir um tempo limite de repetição, selecione *Tempo limite repet.* e o tempo.

Parar o alarme

O telefone emite um tom de alerta, mesmo que esteja desligado. Para parar o alarme, selecione **Parar**. Se deixar o telefone continuar a tocar durante um minuto ou seleccionar **Repetir**, o alarme pára durante o tempo definido em *Tempo limite repet.* e recomeça em seguida.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se seleccionar **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Selecione **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não selecione **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Agenda

Selecione **Menu > Organizador > Agenda**.

O dia actual é indicado por um contorno. Se existirem notas para o dia, este aparece em negrito e aparece o início da nota por baixo do calendário. Para ver as notas do dia, selecione **Ver**. Para ver uma semana, selecione **Opções > Vista da semana**. Para eliminar todas as notas da agenda, escolha a vista mensal ou semanal e selecione **Opções > Apagar todas notas**.

Para definir a data, a hora, o fuso horário, a data ou o formato da hora, o separador da data, a vista predefinida ou o primeiro dia da semana, selecione *Definições*. Para definir o telefone de modo a apagar automaticamente as notas antigas após um determinado período de tempo, selecione *Apagar autom. notas*.

Criar uma nota de agenda

Selecione **Menu > Organizador > Agenda**. Marque a data pretendida e selecione **Opções > Criar uma nota** e uma das seguintes opções:  *Reunião*,  *Telefonar*,  *Aniversário*,  *Memo* ou  *Lembrete*. Preencha os campos.

Alarme de nota

O telefone apresenta a nota e, se estiver definido, emite um tom de alarme. Com uma nota de chamada  no visor, para efectuar a chamada para o número apresentado, prima a tecla de chamada. Para parar o alarme e ver a nota, selecione **Ver**. Para parar o alarme durante 10 minutos, selecione **Repetir**.

Para parar o alarme sem ver a nota, selecione **Sair**.

■ Lista de tarefas

Para gravar uma nota para uma tarefa que tenha de executar, selecione **Menu > Organizador > Lista de tarefas**.

Para criar uma nota, se não tiver sido adicionada nenhuma, selecione **Juntar**; caso contrário, selecione **Opções > Adicionar**. Preencha os campos e selecione **Gravar**.

Para ver uma nota, marque-a e selecione **Ver**. Enquanto visualiza uma nota, também pode seleccionar uma opção para editar os respectivos atributos. Também pode seleccionar uma opção para eliminar a nota seleccionada ou todas as notas que tenha marcado como concluídas.

■ Notas

Para escrever e enviar notas, selecione **Menu > Organizador > Notas**.

Para criar uma nota, se não tiver sido adicionada nenhuma, selecione **Juntar**; caso contrário, selecione **Opções > Tomar nota**. Escreva a nota e selecione **Gravar**.

■ Calculadora

A calculadora do telefone inclui funções básicas de aritmética e trigonometria, calcula o quadrado e a raiz quadrada, bem como o inverso de um número, e converte valores de moeda.



Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Selecione **Menu > Organizador > Calculadora**. Quando o 0 for apresentado no visor, introduza o primeiro algarismo do cálculo. Prima **#** para inserir uma vírgula decimal. Marque a operação ou função pretendida ou selecione-a em **Opções**. Introduza o segundo algarismo. Repita esta sequência as vezes que forem necessárias. Para iniciar um novo cálculo, comece por seleccionar **Limpar**, sem soltar.

Para realizar uma conversão de moeda, seleccione **Menu > Organizador > Calculadora**. Para guardar a taxa de câmbio, seleccione *Taxa de câmbio*. Seleccione uma das opções apresentadas. Introduza a taxa de câmbio, prima a tecla **#** para inserir uma vírgula decimal e seleccione **OK**. A taxa de câmbio permanece na memória até ser substituída por outra. Para realizar a conversão de moeda, introduza o montante a ser convertido e seleccione **Opções > Para nacional** ou **Para estrangeira**.



Nota: Quando alterar a moeda base, terá de introduzir as novas taxas de câmbio, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente definidas são apagadas.

■ Temporizador

Para iniciar o temporizador, seleccione **Menu > Organizador > Temporizador > Temporiz. normal**, introduza a hora do alarme e escreva o texto da nota quer será apresentada quando o tempo expirar. Para iniciar o temporizador, seleccione **Iniciar**. Para alterar o tempo do temporizador, seleccione **Alterar tempo**. Para parar o temporizador, seleccione **Parar temporizador**.

Para ter um temporizador de intervalos com um máximo de 10 intervalos iniciados, introduza primeiro os intervalos. Seleccione **Menu > Organizador > Temporizador > Temporizador interv.** Para iniciar o temporizador, seleccione **Iniciar temporizador > Iniciar**.

Para continuar automaticamente para o intervalo seguinte, seleccione **Cont. p/ período seg. > Automático** ou, se desejar confirmar cada intervalo, seleccione **Confirmar primeiro**.

■ Cronómetro

Pode medir o tempo, cronometrar tempos parciais ou tempos totais com o cronómetro. As outras funções do telefone podem ser utilizadas durante a cronometragem. Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla **terminar**.

A utilização do cronómetro ou o facto de permitir que este funcione em segundo plano, enquanto são utilizadas outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

Seleccione **Menu > Organizador > Cronómetro** e uma das seguintes opções:

Tempo parcial — para medir tempos intermédios. Para iniciar a contagem do tempo, seleccione **Iniciar**. Seleccione **Parciais** sempre que pretender obter um tempo intermédio. Para parar a contagem do tempo, seleccione **Parar**.

Para gravar o tempo cronometrado, selecione **Gravar**.

Para recomençar a contagem do tempo, selecione **Opções > Iniciar**. O novo tempo é adicionado ao tempo anterior. Para repor o tempo sem o gravar, selecione **Reiniciar**.

Tempo total — para medir o tempo de uma volta a um circuito.

Continuar — para ver a cronometragem que o utilizador especificou para continuar em segundo plano.

Mostrar último — para ver o último tempo cronometrado, se o cronómetro não tiver sido reposto a zero.

Ver tempos ou Apagar tempos — para ver ou eliminar os tempos guardados.

14. Premir para falar



Selecione **Menu > Premir para falar**.

A função "Premir para falar" (PPF) através de rede celular é um serviço de rádio de duas vias disponível em redes celulares GPRS (serviço de rede).

Pode utilizar o serviço PPF para manter uma conversa com uma pessoa ou com um grupo de pessoas (canal) que tenham dispositivos compatíveis. Enquanto estiver ligado ao serviço PPF, pode utilizar as outras funções do telefone.

Para mais informações sobre a disponibilidade e os custos do serviço e para o subscrever, contacte o seu operador de rede. Os serviços de roaming podem ser mais limitados do que para as chamadas normais.

Antes de poder utilizar o serviço PPF, tem de definir as respectivas definições necessárias. Consulte Definições de PPF, na p. 69 e Definições de configuração, na p. 69.

■ Canais PPF

Um canal PPF engloba um grupo de pessoas (por exemplo, amigos ou colegas de trabalho) que aderiram a um canal após terem sido convidadas. Quando efectua uma chamada para um canal, todos os membros incluídos no canal ouvem a chamada em simultâneo.

Existem diferentes tipos de canais PPF:

Canal público — Cada membro do canal pode convidar outras pessoas.

Canal privado — Apenas podem aderir as pessoas que recebam um convite do criador do canal.

Canal fixo — O fornecedor do serviço cria um canal permanente.

Para definir o estado de cada canal, seleccione **Activo** ou **Inactivo**.

O número de canais activos e o número de membros por canal é limitado. Para pormenores, contacte o seu fornecedor de serviços.

Criar um canal

Para adicionar um canal, seleccione **Menu > Premir para falar > Adicionar canal** e introduza as definições dos campos do formulário:

Nome do canal: — Introduza um nome para o novo canal.

Estado do canal: — Seleccione **Activo**, para definir o canal como activo, ou **Inactivo**, para desactivar o canal.

Alcunha no canal: — Introduza a sua alcunha, que será apresentada no novo canal.

Segurança do canal: — Seleccione **Canal público** ou **Canal privado**.

Imagem: — Seleccione **Alterar** e uma imagem na **Galeria** ou o **Gráfico predefinido**, para definir um gráfico para o novo canal.

Para enviar um convite para o grupo, seleccione **Sim** quando o telefone o solicitar. O destinatário do convite é adicionado à lista do canal, quando o convite for aceite. Para enviar outros convites, seleccione **Menu > Premir para falar > Lista de canais**, um canal e **Opções > Enviar convite**. Para enviar o convite, utilize uma mensagem de texto ou uma ligação de infravermelhos.

Para adicionar um canal fixo, seleccione **Menu > Premir para falar > Adicionar canal > Opções > Edit. ender. manual..** Introduza o **Endereço do canal**: facultado pelo fornecedor de serviços.

Receber um convite

1. Quando o utilizador recebe um convite para um canal, sob a forma de uma mensagem de texto, é apresentada a informação **Convite do canal recebido**.
2. Para ver a alcunha da pessoa que lhe enviou o convite e o endereço do canal, se não se tratar de um canal privado, seleccione **Ver**.
3. Para adicionar o canal ao telefone, seleccione **Gravar**.
4. Para definir o estado do canal, seleccione **Activo** ou **Inactivo**.

Para recusar o convite, seleccione **Sair > Sim**, ou seleccione **Ver > Rejeitar > Sim**.

■ Ligar e desligar o serviço PPF

Para iniciar a ligação ao serviço PPF, seleccione **Menu > Premir para falar > Ligar PPF** ou prima, sem soltar, a tecla PPF (volume para cima).  indica uma ligação PPF.  indica que o serviço está temporariamente indisponível. Se tiver adicionado canais ao telefone, a sua adesão aos canais activos será automática.

Pode atribuir uma função predefinida à tecla PPF, para abrir a lista de canais, a lista de contactos ou um único canal ou contacto. Consulte Definições de PPF, na p. 69.

Para terminar a ligação ao serviço PPF, seleccione **Desligar PPF**.

■ Efectuar e receber uma chamada PPF



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Para efectuar uma chamada de canal, uma chamada um para um ou uma chamada para vários destinatários, prima, sem soltar, a tecla PPF enquanto estiver a falar. Para ouvir a resposta, solte a tecla PPF.

Pode verificar o estado de início de sessão dos seus contactos em **Menu > Premir para falar > Lista de contactos**. Este serviço depende do operador de rede e está disponível apenas para contactos com subscrição. Para subscrever um contacto, seleccione **Opções > Subscrever contacto** ou, se houver um ou mais contactos já marcados, seleccione **Subscrev. marcado(s)**.



ou  indica que a pessoa está disponível ou é desconhecida.

 indica que a pessoa não pretende ser incomodada, mas pode receber pedidos de chamada de resposta.  indica que a pessoa não tem o serviço PPF ligado.

Efectuar uma chamada de canal

Para efectuar uma chamada para um canal diferente, seleccione **Lista de canais** no menu PPF, marque o canal pretendido e prima, sem soltar, a tecla PPF (volume para cima).

Efectuar uma chamada um para um

Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de contactos à qual adicionou o endereço PPF, seleccione **Contactos > Nomes** ou **Menu > Premir para falar > Lista contactos**. Marque um contacto e prima, sem soltar, a tecla PPF.

Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de canais PPF, seleccione *Lista de canais*, marque o canal pretendido e seleccione **Membros**. Marque o contacto pretendido e prima, sem soltar, a tecla PPF.

Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de pedidos de chamada de resposta que tiver recebido, seleccione *Cx. entr. ch. resp.*. Marque a alcunha pretendida e prima, sem soltar, a tecla PPF.

Efectuar uma chamada PPF para vários destinatários

Pode seleccionar vários contactos PPF na lista de contactos. Os destinatários recebem uma chamada e têm de aceitá-la, para poderem participar. Caso seja suportado pelo seu operador de rede, também pode seleccionar contactos com um número de telefone mas sem um número PPF. Para mais informações, contacte o operador de rede.

1. Seleccione **Menu** > *Premir para falar* > *Lista contactos* e marque os contactos pretendidos.
2. Prima, sem soltar, a tecla PPF para iniciar a chamada. Os contactos participantes são apresentados no visor, assim que se juntarem à chamada.
3. Prima, sem soltar, a tecla PPF para falar. Solte a tecla PPF para ouvir a resposta.
4. Prima a tecla terminar para concluir a chamada.

Receber uma chamada PPF

Um breve sinal sonoro avisa-o da recepção de uma chamada PPF. São apresentadas informações como o canal, o número de telefone ou a alcunha (serviço de rede) do chamador.

Pode aceitar ou rejeitar uma chamada um para um recebida, se tiver configurado o telefone de modo a avisá-lo primeiro da recepção de chamadas um para um.

Quando prime, sem soltar, a tecla PPF enquanto o chamador está a falar, é emitido um tom e é apresentada a mensagem *Fila de espera*. Prima, sem soltar, a tecla PPF e aguarde até a outra pessoa terminar; em seguida, pode falar.

■ Pedidos de chamada de resposta

Se efectuar uma chamada um para um e não obtiver resposta, pode enviar um pedido para que a pessoa efectue uma chamada de resposta.

Enviar um pedido de chamada de resposta

Pode enviar um pedido de chamada de resposta das seguintes formas:

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista de contactos do menu *Premir para falar*, seleccione *Lista contactos*. Marque um contacto e seleccione **Opções** > *Env. cham. resp. PPF*.

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir dos *Contactos*, procure o contacto pretendido e seleccione **Detalhes**. Marque o endereço PPF e seleccione **Opções** > *Env. cham. resp. PPF*.

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista do menu PPF, seleccione *Lista de canais* e marque o canal pretendido. Seleccione **Membros**, marque o contacto pretendido e seleccione **Opções** > *Env. cham. resp. PPF*.

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista de pedidos de chamada de resposta, no menu *Premir para falar*, seleccione *Cx. entr. ch. resp.*. Marque um contacto e seleccione **Opções** > *Env. cham. resp. PPF*.

Responder a um pedido de chamada de resposta

Quando alguém lhe envia um pedido de chamada de resposta, é apresentada a mensagem *Recebido pedido de chamada de resposta* no modo de espera.

Para abrir a pasta *Cx. entr. ch. resp.*, seleccione **Ver**. É apresentada a lista de alcunhas das pessoas que lhe enviaram pedidos de chamada de resposta.

Para efectuar uma chamada um para um, seleccione o pedido pretendido e prima, sem soltar, a tecla PPF.

Para devolver um pedido de chamada de resposta ao remetente, seleccione **Opções** > *Env. cham. resp. PPF*.

Para eliminar o pedido, seleccione **Apagar**.

Para gravar um novo contacto ou adicionar a um contacto o endereço PPF de um pedido de chamada de resposta recebido, seleccione **Opções** > *Gravar como* ou *Juntar a contacto*.

■ Adicionar um contacto um para um

Pode gravar os nomes das pessoas para as quais efectua, frequentemente, chamadas um para um, das seguintes formas:

Para adicionar um endereço PPF a um nome aos *Contactos*, procure o contacto pretendido e seleccione **Detalhes** > **Opções** > *Juntar detalhe* > *Endereço PPF*.

Um contacto só é apresentado na lista de contactos PPF se for introduzido o endereço PPF.

Para adicionar um contacto à lista de contactos PPF, seleccione **Menu > Premir para falar > Lista contactos > Opções > Juntar contacto.**

Para adicionar um contacto a partir da lista de canais, ligue-se ao serviço PPF, seleccione *Lista de canais* e marque o canal pretendido. Seleccione **Membros**, marque o membro cujas informações de contacto pretende gravar e seleccione **Opções**. Para adicionar um novo contacto, seleccione *Gravar como*. Para adicionar um endereço PPF a um nome nos *Contactos*, seleccione *Juntar a contacto*.

■ Definições de PPF

Seleccione **Menu > Premir para falar > Definições PPF.**

Chamadas 1 para 1 > Activar — para definir o telefone para permitir a recepção de chamadas um para um. Para efectuar mas para não receber chamadas um para um, seleccione *Desactivar*. O fornecedor de serviços pode oferecer alguns serviços que se sobrepõem a estas definições. Para definir o telefone para o notificar primeiro da recepção de chamadas um para um com um tom de toque, seleccione *Notificar*.

Função predefin. PPF — para definir a tecla PPF para as seguintes funções: *Abrir lista contactos* ou *Abrir lista de canais*, *Cham. contacto/grp.*. Seleccione um contacto, um grupo ou *Chamar canal de PPF* e seleccione um canal. Quando premir, sem soltar, a tecla PPF, será executada a função seleccionada.

Mostr. est. inic. ses. — para activar ou desactivar o envio do estado de início de sessão.

Estado PPF ao iniciar > Sim ou *Perguntar primeiro* — para definir o telefone para se ligar automaticamente ao serviço PPF, ao ser ligado.

PPF se no estrang. — para permitir ou impedir a utilização do serviço PPF fora da rede de origem.

Enviar meu end. PPF > Não — para ocultar o seu endereço PPF das chamadas de canal e um para um.

■ Definições de configuração

Pode receber as definições para a ligação ao serviço enviadas pelo seu fornecedor de serviços. Consulte Serviço de definições de configuração, na p. 10. Pode introduzir as definições manualmente. Consulte Configuração, na p. 50.

Para especificar as definições de ligação ao serviço, seleccione **Menu > Premir para falar > Definições config..** Seleccione uma das seguintes opções:

Configuração — para seleccionar um fornecedor de serviços, *Predefinidas* ou *Configuração pessoal* para o serviço PPF. Só são apresentadas as configurações que suportam o serviço PPF.

Conta — para seleccionar uma conta de serviço PPF incluída nas definições da configuração activa.

Outras opções são *Nome de utiliz. PPF*, *Alcunha predefinida*, *Senha PPF*, *Domínio e Endereço do servidor*.

■ Web

Selecione **Menu > Premir para falar > Web** para aceder ao site na Internet do seu fornecedor PPF.

15. Aplicações



O menu Aplicações permite-lhe gerir aplicações e jogos. Estes ficheiros estão guardados na memória do telefone ou num cartão de memória microSD instalado e podem estar organizados por pastas.

Para opções relacionadas sobre a formatação ou o bloqueio/desbloqueio do cartão de memória, consulte *Cartão de memória*, na p. 54.

■ Iniciar um jogo

O software do telefone inclui alguns jogos.

Selecione **Menu > Aplicações > Jogos**. Marque o jogo pretendido e seleccione **Abrir**.

Para definir sons, luzes e vibrações para o jogo, seleccione **Menu > Aplicações > Opções > Definições da aplic..** Para mais opções, consulte *Opções de aplicações*, na p. 71.

■ Iniciar uma aplicação

O software do telefone inclui algumas aplicações Java.

Selecione **Menu > Aplicações > Recolha**. Marque uma aplicação e seleccione **Abrir**.

■ Opções de aplicações

Actualizar versão — para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação a partir da *Web* (serviço de rede)

Página web — para obter mais informações ou dados para a aplicação a partir de uma página da Internet (serviço de rede), se disponível.

Acesso aplicação — para restringir o acesso da aplicação à rede.

■ Importar uma aplicação

O telefone suporta aplicações Java J2ME™. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telefone antes de a importar.



Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes seguras, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™.

Pode importar novos jogos e aplicações Java de várias maneiras:

Utilize o Nokia Application Installer do PC Suite para importar as aplicações para o telefone ou seleccione **Menu > Aplicações > Opções > Descarregamentos > Descarregam. apps.**; é apresentada a lista de favoritos disponíveis. Consulte Favoritos, na p. 73.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

O dispositivo pode ter favoritos e ligações, previamente instalados, que permitem o acesso a sites da Internet de outras empresas. Também pode aceder a sites de outras empresas utilizando o dispositivo. Os sites de outras empresas não estão relacionados com a Nokia e a Nokia não garante ou assume qualquer responsabilidade relativamente aos mesmos. Se optar por aceder a esses sites, deverá tomar as precauções relativas à segurança ou aos conteúdos.

16. Serviços SIM



O cartão SIM pode facultar serviços adicionais. Só pode aceder a este menu se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem dos serviços disponíveis.

Para verificar a disponibilidade e obter informações sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o operador de rede ou outro fornecedor.

O acesso a estes serviços pode requerer o envio de mensagens de texto ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

17. Web



Pode aceder a vários serviços de Internet móvel com o browser do telefone.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas destes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Com o browser do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML ("Wireless Mark-Up Language") ou XHTML ("Extensible HyperText Markup Language") nas suas páginas. O aspecto pode variar devido ao tamanho do visor. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas da Internet.

■ Configurar as consultas com o browser

As definições de configuração necessárias para consultas com o browser podem ser-lhe enviadas como uma mensagem de configuração pelo fornecedor cujo serviço pretende utilizar. Consulte Serviço de definições de configuração, na p. 10. Também pode introduzir todas as definições de configuração manualmente. Consulte Configuração, na p. 50.

■ Estabelecer ligação a um serviço

Certifique-se de que estão activadas as definições de configuração correctas do serviço.

1. Para especificar as definições de ligação ao serviço, seleccione **Menu > Web > Definições > Definições config..**
2. Seleccione *Configuração*. Só são apresentadas as configurações que suportam o serviço de consulta com o browser. Seleccione um fornecedor de serviços, *Predefinidas* ou *Configuração pessoal* para navegar na Internet. Consulte Configurar as consultas com o browser, na p. 72.
3. Seleccione *Conta* e uma conta de serviço de navegação incluída nas definições de configuração activas.

4. Selecione *Mostrar janela term.* > *Sim* para realizar a autenticação manual do utilizador para ligações de Intranet.

Estabeleça a ligação ao serviço de uma das seguintes formas:

- Selecione **Menu** > *Web* > *Página inicial* ou, no modo de espera, prima 0, sem saltar.
- Para seleccionar um favorito do serviço, selecione **Menu** > *Web* > *Favoritos*.
- Para seleccionar o último endereço da Web, selecione **Menu** > *Web* > *Último end. web*.
- Para introduzir o endereço do serviço, selecione **Menu** > *Web* > *Ir para endereço*. Introduza o endereço do serviço e selecione **OK**.

■ Consultar páginas com o browser

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas com o browser. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Efectuar consultas com as teclas do telefone

Para percorrer a página, desloque-se em qualquer direcção.

Para seleccionar um item, prima a tecla de chamada ou selecione **Escolher**.

Para introduzir letras e números, prima as teclas 0 a 9. Para introduzir caracteres especiais, prima *.

Chamadas directas

Enquanto navega, pode efectuar uma chamada telefónica e guardar um nome e um número de telefone de uma página.

■ Favoritos

Pode gravar endereços de páginas como favoritos na memória do telefone.

1. Enquanto navega, selecione **Opções** > *Favoritos*; ou, no modo de espera, selecione **Menu** > *Web* > *Favoritos*.
2. Escolha uma ficha e selecione-a ou prima a tecla de chamada para efectuar uma ligação à página associada com a ficha.

3. Selecione **Opções** para ver, modificar, apagar ou enviar um favorito, para criar um favorito novo ou para gravar o favorito numa pasta.

O dispositivo pode ter favoritos e ligações, previamente instalados, que permitem o acesso a sites da Internet de outras empresas. Também pode aceder a sites de outras empresas utilizando o dispositivo. Os sites de outras empresas não estão relacionados com a Nokia e a Nokia não garante ou assume qualquer responsabilidade relativamente aos mesmos. Se optar por aceder a esses sites, deverá tomar as precauções relativas à segurança ou aos conteúdos.

Receber um favorito

Quando recebe um favorito, enviado como favorito, é apresentado o texto *Recebida 1 ficha*. Para ver o favorito, selecione **Mostrar**.

■ Definições do aspecto

Enquanto navega, selecione **Opções** > *Outras opções* > *Definições aspecto*; ou, no modo de espera, selecione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições aspecto* e uma das seguintes opções:

Translinear o texto — para seleccionar a forma como o texto será apresentado no visor.

Tamanho das letras — para definir o tamanho da letra.

Mostrar imagens > *Não* — para ocultar imagens na página.

Alertas > *Alerta p/ lig. n/seg.* > *Sim* — para definir o telefone para emitir um aviso sonoro quando uma ligação segura muda para uma não segura, durante uma consulta com o browser.

Alertas > *Alerta p/ itens n/seg.* > *Sim* — para definir o telefone para o avisar quando uma página segura contiver um item não seguro. Estes alertas não garantem uma ligação segura. Para mais informações, consulte *Segurança* do browser, na p. 76.

Codific. caracteres > *Codificação conteúdo* — para seleccionar a codificação do conteúdo da página do browser.

Codific. caracteres > *End. Unicode (UTF-8)* > *Sim* — to para definir o telefone para enviar o endereço web sob a forma de codificação UTF8.

Tamanho do ecrã > *Inteiro* ou *Pequeno* — para definir o modelo do ecrã.

Script de Java > *Activar* — para activar os scripts de Java.

■ Definições de segurança

Cookies

Os cookies são dados que uma página da Internet guarda na memória cache do telefone. Os cookies são guardados até o utilizador limpar a memória cache. Consulte Memória cache, na p. 76.

Enquanto navega, seleccione **Opções** > *Outras opções* > *Segurança* > *Definições cookies*; ou, no modo de espera, seleccione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições segurança* > *Cookies*. Para permitir ou impedir que o telefone receba cookies, seleccione *Permitir* ou *Rejeitar*.

Scripts através de ligações seguras

Pode optar por autorizar ou não a execução de scripts de uma página segura. O telefone suporta scripts WML.

Enquanto navega, para permitir os scripts, seleccione **Opções** > *Outras opções* > *Segurança* > *Defs. scripts de WML*; ou, no modo de espera, seleccione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições segurança* > *Scripts WML por lig.* > *Permitir*.

■ Definições de importação

Para gravar automaticamente todos os ficheiros importados na *Galeria*, seleccione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Defs. de descarreg.* > *Gravação automática* > *Activar*.

■ Caixa de entrada de serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço, enviadas pelo fornecedor de serviços (serviço de rede). As mensagens do serviço são notificações (por exemplo, títulos de notícias) e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

Para aceder à pasta *A receber serv.* no modo de espera, quando tiver recebido uma mensagem do serviço, seleccione **Mostrar**. Se seleccionar **Sair**, a mensagem é movida para a pasta *A receber serv.* Para aceder à pasta *A receber serv.* mais tarde, seleccione **Menu** > *Web* > *A receber serv.*

Para aceder à pasta *A receber serv.* enquanto navega, seleccione **Opções** > *Outras opções* > *Cx. entrada serviço*. Marque a mensagem pretendida e, para activar o browser e importar o conteúdo marcado, seleccione **Obter**. Para ver informações

detalhadas sobre a notificação de serviço ou eliminar a mensagem, seleccione **Opções > Detalhes** ou **Apagar**.

Definições da caixa de entrada de serviço

Selecione **Menu > Web > Definições > Defs. cx. entr. serviço**.

Para especificar se pretende receber mensagens do serviço, seleccione **Mensagens serviço > Sim** ou **Não**.

Para definir o telefone para receber mensagens do serviço apenas de autores de conteúdos autorizados pelo fornecedor de serviços, seleccione **Filtro de mensagens > Sim**. Para ver a lista dos autores de conteúdos aprovados, seleccione **Canais confiança**.

Para definir o telefone para activar automaticamente o browser a partir do modo de espera, quando o telefone receber uma mensagem do serviço, seleccione **Ligação automática > Activar**. Se seleccionar **Desactivar**, o telefone activa o browser apenas depois de seleccionar **Obter**, quando o telefone tiver recebido uma mensagem do serviço.

■ **Memória cache**

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache. Para esvaziar a cache enquanto navega, seleccione **Opções > Outras opções > Limpar a cache**; no modo de espera, seleccione **Menu > Web > Limpar a cache**.

■ **Segurança do browser**

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários ou as compras online. Para essas ligações necessita de certificados de segurança e, eventualmente, de um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Módulo de segurança

O módulo de segurança melhora os serviços de segurança para aplicações que exijam a ligação do browser e permite a utilização de uma assinatura digital. O módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. Os certificados são guardados num módulo de segurança, pelo fornecedor de serviços.

Para ver ou alterar as definições do módulo de segurança, seleccione **Menu > Definições > Segurança > Defs. módulo segur.**

Certificados



Importante: Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança.

A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador. Pode receber estes certificados do seu fornecedor de serviços. Os certificados de autorização e de utilizador também podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços.

Para ver a lista de certificados de autorização ou do utilizador que importou para o telefone, seleccione **Menu > Definições > Segurança > Certific. autoridade ou Certificados utiliz.**

O símbolo  é apresentado durante a ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e o servidor de conteúdos for codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Assinatura digital

Pode efectuar assinaturas digitais com o telefone, se o cartão SIM tiver um módulo de segurança. A utilização da assinatura digital pode ser igual à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para efectuar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. É apresentado o texto a assinar, que pode incluir o montante e a data.

Verifique se o texto do cabeçalho é *Lê* e se é apresentado o ícone   da assinatura digital.

Se o ícone da assinatura digital não for apresentado, significa que houve uma violação da segurança e o utilizador não deve introduzir quaisquer dados pessoais como, por exemplo, o PIN de assinatura.

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e seleccione **Assinar**.

O texto pode não caber no ecrã. Por este motivo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na íntegra antes de assinar.

Selecione o certificado de utilizador que pretende utilizar. Introduza o PIN de assinatura. O ícone da assinatura digital desaparece e o serviço pode apresentar uma confirmação da compra.

18. Conectividade ao PC

O utilizador pode enviar e receber mensagens de e-mail, bem como aceder à Internet quando o telefone está ligado a um PC compatível, através de uma ligação Bluetooth ou de um cabo de dados USB. Pode utilizar o telefone com vários tipos de ligação ao PC e de aplicações de comunicações dados.

■ Nokia PC Suite

Com o Nokia PC Suite pode sincronizar contactos, a agenda, notas e notas de tarefas entre o telefone e um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede). Para mais informações e para obter o PC Suite, consulte o website da Nokia, em www.nokia.com/support, ou o website local da Nokia.

■ Dados por pacotes, HSCSD e CSD

Este telefone permite-lhe utilizar serviços de dados por pacotes, HSCSD (High-Speed Circuit Switched Data) e CSD (Circuit Switched Data, *Dados GSM*). Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição de serviços de dados, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte Definições de modem, na p. 45.

A utilização dos serviços HSCSD consome a bateria do telefone mais rapidamente do que as chamadas normais de voz e de dados.

■ Bluetooth

Utilize a tecnologia Bluetooth para ligar um PC compatível à Internet. O telefone tem de ter activado um fornecedor de serviços que suporte o acesso à Internet e o PC tem de suportar a tecnologia sem fios Bluetooth. Depois de se ligar ao serviço NAP (Network Access Point – Ponto de Acesso à Rede) do telefone e de efectuar o emparelhamento com o PC, o telefone inicia automaticamente uma ligação de dados por pacotes à Internet. A instalação do software PC Suite não é necessária quando é utilizado o serviço NAP do telefone.

Consulte Tecnologia sem fios Bluetooth, na p. 44.

■ Aplicações de comunicação de dados

Para mais informações acerca da utilização de uma aplicação de comunicação de dados, consulte a documentação que é fornecida com a aplicação.

Não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, uma vez que pode afectar a operação.

Para um melhor desempenho durante chamadas de dados, coloque o telefone sobre uma superfície estável, com o teclado voltado para baixo. Durante uma chamada de dados não segure o telefone com a mão, para evitar movê-lo.

19. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e standby se tornar marcadamente inferior à normal, está na altura de substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria de substituição pela primeira vez, ou se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento da bateria.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque um curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. As baterias também podem explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Não desmonte nem fragmente células ou baterias. No caso de ocorrer uma fuga na bateria, não deixe o líquido entrar em contacto com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente a pele ou os olhos com água abundante ou procure assistência médica.

■ Autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado, procure o logótipo Nokia Original Enhancements na embalagem e inspeccione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem sucedida dos quatro passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou ponto de serviço Nokia irá inspeccionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for comprovada, devolva a bateria ao local de compra.

Autenticar o holograma

1. Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto e, observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.
2. Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.
3. Raspe a parte lateral do selo para expor um código de 20 dígitos, por exemplo, 12345678919876543210. Rode a bateria de forma a que os números fiquem virados para cima. A leitura do código de 20 dígitos é efectuada começando pelo número na linha superior e continuando para a linha inferior.
4. Confirme se o código de 20 dígitos é válido, verificando-o no web site da Nokia, em www.nokia.com/batterycheck, ou através de uma mensagem curta.



Para criar uma mensagem de texto, introduza o código de 20 dígitos (por exemplo, 12345678919876543210) e envie-o para +44 7786 200276.

São aplicáveis tarifas de operadores nacionais e internacionais.

Deverá receber uma mensagem a indicar se o código foi autenticado.

E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, para além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site www.nokia.com/battery.

Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes, tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretende manter, tais como contactos e notas da agenda.
- Para reiniciar o dispositivo de tempos a tempos, a fim de otimizar o desempenho, desligue a respectiva alimentação e retire a bateria.

Estas sugestões aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.



Eliminação

O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado incluído no produto, nos documentos ou na embalagem lembra que na União Europeia todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratassem de resíduos urbanos indiferenciados. Entregue os produtos nos pontos de recolha para evitar possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos e para promover a reutilização sustentada dos recursos materiais. As informações estão disponíveis junto de retalhistas do produto, autoridades locais de gestão de resíduos, organizações nacionais de responsabilização dos produtores ou o seu representante Nokia local. Para mais informações, consulte a Eco-declaração do produto ou as informações específicas de cada país, em www.nokia.com.

Informações adicionais sobre segurança

■ Crianças

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

■ Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos 1,5 cm (5/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo.

Para poder transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se de que cumpre as instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de rádio-frequência externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Dispositivos médicos implantados

Os fabricantes de dispositivos médicos recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 cm (6 polegadas) entre um dispositivo sem fios e um dispositivo médico implantado, como um pacemaker ou um cardioversor desfibrilhador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo médico. Os portadores destes dispositivos:

- Devem manter sempre o dispositivo sem fios a mais de 15,3 cm (6 polegadas) do dispositivo médico, quando o dispositivo sem fios estiver ligado.
- Não devem transportar o dispositivo sem fios num bolso junto ao peito.

- Devem utilizar o dispositivo sem fios no ouvido oposto ao lado do dispositivo médico, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Devem desligar imediatamente o dispositivo sem fios se existir qualquer motivo para suspeitar de interferências.
- Devem ler e cumprir as indicações do fabricante do dispositivo médico implantado.

Se tiver quaisquer dúvidas acerca da utilização do dispositivo sem fios com um dispositivo médico implantado, consulte o seu prestador de serviços de saúde.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Veículos

Os sinais de rádio-frequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de

equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

■ Chamadas de emergência



Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla de chamada.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo de perfil "Offline" (desligado) ou "Flight" (voo), poderá ter de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição a ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede. O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0,31 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.

Índice remissivo

A

- acessórios 8
- atualizações de software 10
- agenda 61
- alarme 60
- altifalante 16, 22
- antena 15
- aplicação de e-mail 31
- aplicações 70
- assinatura digital 77
- atalhos 42
- auscultador 15

B

- bateria
 - autenticação 80
 - carregar 13
 - carregar, descarregar 79
 - instalação 11
- bloqueio do teclado 19
- bloqueio do telefone. Consulte bloqueio do teclado.
- Bluetooth 44, 79
- browser
 - configurar 72
 - definições do aspecto 74
 - favoritos 73
 - segurança 75

C

- cabo de dados 47
- caixa de entrada de serviço 75
- calculadora 62
- câmara
 - captar imagens 55
 - definições 55, 56
 - efeitos 55, 56
 - filtro 55, 56
 - flash 16
- captar imagens 55
- carregar a bateria 13
- cartão de memória 54
- cartão SIM
 - funções sem 20
 - instalação 11
 - mensagens 34
 - serviços 71

- cartões de visita 38
- certificados 77
- chamada em espera 22
- chamadas
 - atender 21
 - definições 48
 - efectuar 20
 - internacionais 20
 - marcação por voz 21
 - marcação rápida 21
 - opções 22
 - rejeitar 21
- chaves de activação 52
- código UPIN 14
- códigos 9
- códigos de acesso 9
- códigos PIN 9, 14
- códigos PUK 9
- coluna. Consulte altifalante.
- comandos de serviço 33
- componentes 15
- comunicação de dados 79
- conectividade ao PC 78
- conector do auricular 16
- conector do carregador 16
- configurações
 - definições 14
 - gerais 50
 - serviço de definições 10
- contactos
 - copiar 37
 - definições 39
 - eliminar 38
 - grupos 39
 - marcação rápida 39
 - memorizar 37
 - modificar 38
 - procurar 37
- cookies 75
- crômetro 63

D

- dados por pacotes 45, 78
- definições
 - animação da tampa 41, 42
 - cabo de dados USB 47
 - caixa de entrada de serviço 76
 - câmara 55, 56

- chamada 48
- conectividade 44
- configuração 50
- configuração de PPF 69
- data 42
- espera activa 41
- GPRS, EGPRS 45
- hora 42
- importações 75
- mensagens 34
- meus atalhos 42
- papel de parede 41, 42
- perfis 40
- PPF 69
- relógio 42
- repor valores de origem 52
- segurança 50
- telefone 49
- temas 41
- tons 41
- transferência de dados 46
- visor principal 41, 42

- definições de data 42
- definições de hora 42
- definições de idioma 49
- definições de mensagens
 - e-mail 36
 - gerais 34
 - mensagens de texto 34
 - mensagens multimídia 35
- definições do relógio 42
- desbloquear o teclado 19

E

- EGPRS 45
- eliminar mensagens 33
- equalizador 60
- escrever texto 24

F

- favoritos 73
- ficheiros protegidos 51
- funções de chamada 20

G

- galeria 53
- gestão de direitos digitais 51
- GPRS 45
- gravador 59

I

- imagens 55
- IMAP4 31
- importações 11, 75
- importar ficheiros protegidos 51
- indicadores 18
- indicadores de estado 17
- informações de contacto 11
- informações de contacto da Nokia 11
- instalações de segurança 6
- instalação
 - bateria 11
 - cartão SIM 11
- intensidade do sinal 17
- Internet 72
- introdução assistida de texto 24, 25
- introdução tradicional de texto 25

J

- jogos 70

L

- lente da câmara CIF 15
- ligar e desligar 14
- lista de tarefas 62

M

- maiúsculas/minúsculas 24
- mãos-livres. Consulte altifalante.
- marcação rápida 21, 39
- memória cache 76
- memória cheia 30
- mensagens
 - comandos de serviço 33
 - definições 34
 - eliminar 33
 - indicador de comprimento 27
 - mensagens de áudio 30
 - mensagens de informação 33
 - mensagens de voz 33
 - mensagens flash 29
- mensagens de áudio 30
- mensagens de informação 33
- mensagens de texto 26
- mensagens difundidas 75
- mensagens do serviço 75
- mensagens flash 29
- mensagens instantâneas 33

- mensagens multimédia 28
- menu 26
- menu do operador 52
- mini-visor 16, 17
- MMS. Consulte mensagens multimédia.
- modo "offline" 20
- modo de espera 16, 42
- modo de espera activa 17, 41
- modo de rede 17

N

- navegação 26
- notas 61, 62
- número do centro de mensagens 27

O

- organizador 60

P

- palavra-passe de restrição 9
- papel de parede 41, 42
- pára-choques (com o telefone fechado) 15
- pastas de mensagens 30
- PC Suite 78
- percorrer 26
- perfis 40
- PictBridge 47
- POP3 31
- porta USB 16
- PPF. Consulte premir para falar.
- premir para falar 64
- protecção de copyright 51
- protecção do teclado 19
- pulseira 15
- pulseira de transporte 15

R

- rádio 58
- rádio FM 58
- ranhura do cartão de memória 16
- rede
 - nome no visor 17
- registo 40
- registo de chamadas 40
- registo de chamadas. Consulte registo de chamadas.
- reprodução 16
- rotação 41, 42

S

- segurança
 - códigos 9
 - definições 50
 - módulo 76
- serviço de assistência a clientes 11
- serviço Plug and Play 14
- serviços 72
- sincronização 46
- SMS. Consulte mensagens de texto.

T

- tamanho das letras 42
- tecla da câmara 16
- tecla de chamada 15
- tecla de deslocamento 15
- tecla de música 16
- tecla de volume 16
- tecla de zoom 16
- tecla Navi. Consulte tecla de navegação.
- tecla terminar 15
- teclado 15
- teclas 15, 19
- teclas de selecção 15
- telefone
 - abrir 14
 - componentes 15
 - configuração 50
 - definições 49
 - teclas 15
- temas 41
- temporizador 63
- terminar chamadas 20
- texto 24
- tons 41
- tons de toque 41
- transferência de dados 46

V

- valores de origem 52
- visor 15, 17
- visor principal 15, 17, 41, 42
- voz
 - comandos 43
 - gravador 59
 - marcação 21
 - mensagens 33

W

web 72

WML (wireless markup language) 72

X

XHTML 72